

# REPATRIANT

## Ilustrowany Tygodnik Informacyjny

**Informuje i pomaga  
w powrocie do Kraju**

**Staje w obronie praw  
Polaków na obczyźnie**

Rok IV

Warszawa, 18 września 1948 roku

Nr 36 (136)

W. S.

### PODNIĘŚLI Z GRUZÓW MIASTO...

Gruzy zaległy drogę mieszkańcom Stolicy  
Gdy powracać poczęli w bezludne swe domy...  
Jeno wiatr ich powitał, z popiołów ulicy  
Niosąc swądem i dymem. Zniszczenia ogromy

Przy których sławne zgliszcza starej Kartaginy  
Mogą się wydać dziecku igraszką psotnego  
Przy których zbladły Rzymu i Aten ruiny,  
Nie złamały mieszkańców Grodu Syreniego



Chwycili za łopaty, kilofy i kielnie  
Nie bacząc na przeszkody, trud i niedostatek  
I sami, bez nakazu, strudzeni śmiertelnie  
Podnieśli z gruzów miasto swych ojców, swych matek.

Stanęły nowe domy, piękniejsze, wspaniałe  
Nowych ulic szeregi Warszawę przebiły  
Odżyły znów kościoły i pałace białe  
I gołębie na Stary Rynek powróciły...

„...budujemy dom, jasny dom...”  
Na Mokotowie rośnie w szybkim tempie nowa kolonia mieszkaniowa W. S. M.



Plac Kopernika — w odbudowanym pałacu Staszica mieści się Polski Instytut Naukowy. Z lewej nowozbudowany dom YMCA, z prawej strony słynna Statua Chrystusa. Ten monumentalny pomnik Niemcy wywieźli i przeznaczili go na złom. To samo uczynili z pomnikiem Kopernika. Sprowadzenie obydwu pomników było prawdziwym świętem dla mieszkańców stolicy.



# NA ANTENIE TYGODNIA

Po rozmowach 4 gubernatorów w Berlinie we wtorek odbyła się na Kremlu konferencja przedstawicieli mocarstw zachodnich z min. Mołotowem. Przypuszcza się, że nastąpi jeszcze jedna konferencja w Moskwie, po czym w Berlinie wznowione zostaną obrady 4 gubernatorów.

\*

Zastępcy min. Spraw Zagranicznych ZSRR, USA, Wlk. Brytanii i Francji na konferencji w Paryżu nie doszli do porozumienia w sprawie przyszłości byłych kolonii włoskich.

Wobec powyższego sprawa ta przekazana została na Walne Zgromadzenie Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Obrady plenum ONZ rozpoczną się 21 bm. w Paryżu.

\*

Jak wynika z oświadczenia min. Marshalla na konferencji prasowej w Waszyngtonie, podczas obrad ONZ w Paryżu dojdzie prawdopodobnie do spotkania Mołotów — Marshall.

\*

Rząd premiera Queuille otrzymał votum zaufania francuskiego Zgromadzenia Narodowego. Premier Queuille objął również tekę ministra skarbu.

\*

Z dniem 15 września ceny chleba we Francji zostały podwyższone o 45 proc. Poza tym rząd premiera Queuille przygotowuje rozporządzenie, przewidujące podwyżkę cen papierosów, benzyny, zapalek, oraz taryf kolejowych.

W wielu miejscowościach wybuchły strajki, przy czym doszło do manifestacji.

Ostatnio obserwuje się we Francji ożywioną działalność gen. de Gaulle'a.

\*

Agencja France Presse opierając się na informacjach prasy żydowskiej donosi z Palestyny o klerowności przez Arabów posiłków na różne odcinki frontu. Poczynania tego rodzaju są pogwałceniem przepisów o zawieszeniu broni.

\*

Indie stały się znów areną krwawych walk. Wojska dominium Hindustanu wspomagane przez lotnictwo wkroczyły na teren Hyderabadu. Księstwo Hyderabadu jest ostatnim niezależnym księstwem Indii, które nie zdecydowało się jeszcze do którego dominiatu przystąpić.

Walki trwają

\*

10 bm. Najwyższe Zgromadzenie Narodowe Korei wystosowało memoriał do rządów USA i ZSRR prosząc o jednoczesne wycofanie wojsk amerykańskich i radzieckich.

\*

Rozgłoszą Wolnej Grecji donosi o sukcesach wojsk gen. Markosa w kilkudniowej bitwie w rejonie Floriny.

\*

Prezydent Truman przyjął oficjalnie dymisję Griswolda, który przez 13 miesięcy był szefem pomocy amerykańskiej dla Grecji.

\*

Minister opieki społecznej w rządzie Czang - Kai - Sze'a oświadczył, że w wyniku wojny domowej i powodzi 55 milionów Chińczyków (jedna ósma całej ludności Chin) pozabawionych zostało dachu nad głową.

Parlament Kuomintangu 303 głosami przeciwko 3 sprzeciwił się wnioskowi Czang - Kai Sze'a w sprawie ratyfikacji zarządzeń wprowadzających stan wyjątkowy w Pekinie.

\*

Agencja Telepress donosi z Rzymu, że podczas debaty parlamentu włoskiego został postawiony wniosek o wyrażenie votum nieufności przeciwko rządowi de Gasperi.

Sprawa ta została wniesiona przez socjalistów popieranych przez generalnego sekretarza związków zawodowych. Głosowanie nad wnioskiem odbędzie się w przyszłym tygodniu.

## DEMOBILIZACJA PKPR W ANGLII

# Ostatni etap tragedii żołnierskiej

przy cichej aprobacie „wodzów” — praca za grosze

10 września br. przeprowadzono demobilizację pierwszej grupy spośród 16 tys. personelu, zatrudnionego w PKPR zachodniej i szkockiej komendy. Demobilizacja odbyła się w obozie Oulton Park okręgu Cheshire. Obóz ten będzie obecnie ośrodkiem demobilizacyjnym dla żołnierzy PKPR dla całego kraju.

Zdemobilizowani członkowie PKPR otrzymali ubrania cywilne, kupony odcieżowe i odprawę wojskową. Członkowie PKPR, nie posiadający jeszcze zatrudnienia, zostaną umieszczeni w barakach Opieki Społecznej. Będą oni otrzymywali zapomogę, dopóki nie zostaną skierowani do pracy.

Wychodzący w Londynie „Tygodnik Polski” zamieścił w ostatnim numerze list otwarty, otrzymany od członka PKPR, Stanisława K. (nazwisko znane redakcji). W liście tym, zatytułowanym „Tragedia PKPR”, czytamy:

„Zbliża się szybkimi krokami koniec PKPR. Różne „szyszki” generalskie, objeżdżając obozy wojskowe, wmałwiały w żołnierzy, że korpus będzie istniał wiecznie. Na terenie Anglii rozgrywa się zatem ostatni etap tragedii ludzi, którzy zaufali swym wodzom wrześnie i powrześniewym.

Dzisiaj każe się żołnierzom i oficerom iść do pracy do fabryk porcelany lub mydła, i to za cichą aprobatą generałów, gdzie za marne grosze można stracić resztę zdrowia i nerwów. Wielu Polaków nie jest w stanie wytrzymać tego ciosu i załamuje się, ponieważ znajdują się u kresu wyzerowania nerwowego. Wypadek taki miał miejsce w Calveley Camp, koło Nantwich, 26 sierpnia br. Weteran wojskowy, kapitan Lewicki, po powrocie z Urzędu Pracy popełnił samobójstwo, rzucając się pod pociąg.

W Anglii ofiarowuje się Polakom tylko jeden rodzaj pracy — łopatę do reki. B. żołnierz polski, w tym wypadku z wyższym wykształceniem, stanął wobec ewentualności ciężkiej pracy fizycznej w najgorzej psychicznych, materialnych i mieszkaniowych warunkach. Oto jeszcze jedna ofiara kłamliwej propagandy wodzów, którzy za wszelką cenę chcą zatrzymać w Anglii żołnierzy.

Bezwzględny system likwidacji PKPR doprowadza jednego do zupełnego załamania, a innych skłania do powrotu do kraju. Taki jest los każdego wojska na emigracji, bez kraju usycha ono szybko, jak roślina, odcięta od korzenia. Wśród żołnierzy pozostaje jedynie rozgorzycenie w stosunku do tych, którzy ich oszukali, wykorzystali a teraz każą im iść do najcięższej pracy, podczas gdy syci, udekorowani orderami posiadacze kamieni w Londynie spoczywają na „angielskich laurach”.

Ten ostatni akt tragedii zamyka księgę walk i trudów żołnierza, lecz także walki. Opuśczeni przez wodzów, którzy otrzymywali emerytury od obcych, żołnierz ten, jeszcze tak nie dawno podziwiany przez cały świat, stał się pośmiewiskiem i pariasem wśród obcego, często wrogo nastrojenego społeczeństwa.”

## WIELKIE IŁOŚCI SPRZĘTU BUDOWLANEGO OTRZYMA POLSKA Z FRANCJI I ANGLII

W ramach zawartej wiosną r. u. umowy handlowej z Francją nadeszło ostatnio do Warszawy 13 kopacek mechanicznych które już wkrótce zaczną pracę przy odbudowie Warszawy.

Poza tym Francja dostarczy nam kilku dalszych kopacek, dźwigów wieżowych, kompresorów, wyposażonych w młoty wszelkiego rodzaju, aparatów do mierzenia wytrzymałości mostów oraz motorów Diesla. Wszystkie maszyny, których ogólna wartość sięga miliona dolarów, zaopatrzone będą w części zapasowe tak, że przy normalnej pracy będą mogły służyć co najmniej 2 lata. Większość zamówiona go we Francji sprzętu budowlanego dostarczona zostanie Polsce jeszcze w bież. roku.

Z Anglii nadejść mają częściowo w tym roku ciągniki, dźwigi na kołach, kopaczki na kołach i gąsienicach, kompresory z wyposażeniem, aparaty do tynkowania, komplety ekwipunku dla nurków, lokomotywy na wąski

tor i hydrauliczne hamownice do wozów, służące do sprawdzania silników. Koszt sprzętu zamówionego w Anglii wynosi ok. 600 tys. funtów szterlingów.

## Otwarcie szkoły polskiej w Berlinie

Dnia 14 bm. odbyła się w Berlinie uroczystość otwarcia szkoły dla 120 dzieci polskich, zorganizowanej z inicjatywy Konsulatu Generalnego R.P. przy współpracy Związku Polaków w Niemczech i Komitetu Opieki nad Dzieckiem Polskim.

Dotychczas istniały w Berlinie jedynie kursy języka polskiego dla dzieci i młodzieży. Otwarta obecnie szkoła jest normalną 7 oddziałową szkołą o pełnym programie nauczania w języku polskim i w odróżnieniu od przedwojennych szkół Związku Polaków, da możliwość młodzieży polskiej z Berlina po powrocie do kraju, kontynuowania dalszych studiów.

Na uroczystość otwarcia szkoły, która mieści się w gmachu Konsulatu polskiego, przybyli: Szef Misji Wojskowej gen. Prawin, Konsul Generalny Marecki, oficerowie Polskiej Misji Wojskowej oraz przebywający w Berlinie członkowie delegacji polskiej na kongres b. więźniów politycznych.

Po przemówieniu powitalnym, które wygłosił konsul Marecki, zabrał głos szef Polskiej Misji Wojskowej gen. Prawin. Wskazując na dotych-

czasowy dorobek Związku Polaków w Niemczech, mowa zwrócił uwagę na konieczność zrewidowania i skrytykowania jego ideologii i myśli politycznej w związku z doniosłymi przemianami jakie zaszły w życiu politycznym i społecznym Polski.

Przewodniczący Związku Ledwołorz podziękował w imieniu Polonii za umożliwienie dzieciom polskim w Berlinie nauki w języku ojczystym oraz stwierdził, że Związek Polaków dołoży wszelkich starań, aby szkoła polska promieniowała swoim wychowaniem na całe młode pokolenie Polaków w Niemczech, którzy wrócą kiedyś do kraju, aby współpracować przy jego odbudowie.

Z kolei jeden z uczniów szkoły w imieniu samorządu szkolnego, złożył na ręce gen. Prawina prośbę, aby szkoła polska w Berlinie została nazwana imieniem Prezydenta Bolesława Bieruta.

Po przemówieniach, ks. proboszcz Grossek poświęcił obszerne klasy szkolne i odświeżenie przybraną świecą, w której na pierwszym miejscu rzuca się w oczy napis: „Polsko, Tyś sercem naszych serc”.

Obszerne opisy uroczystości z otwarcia szkoły zamieścimy w jednym z najbliższych numerów „Repatrianta”.

## Apel 35 narodów do ONZ

w sprawie powro u dzieci polskich z Niemiec

W Sztokholmie zakończyły się obrady Kongresu Międzynarodowego Związku Pomocy Dzieciom i Młodzieży z udziałem przedstawicieli 35 państw i 16 organizacji międzynarodowych państwowych i społecznych. Kongres poświęcony był omówieniu zagadnień pomocy dzieciom i ustaleniu programu pracy na 1949 r.

Plenum Kongresu uchwaliło wysłać depeszę do ONZ w sprawie PRZYŚPIESZENIA REPATRIACJI DZIECI POLSKICH Z NIEMIEC i ułatwienia poszukiwania ich w rodzinach niemieckich.



W Warszawie powstała nowa placówka dyplomatyczna. W dniu 10 bm. poseł nadzwyczajny i min. pełnomocny Iranu p. Fałolach Nabil złożył w Belwederze listy uwierzytelniające p. Prezydentowi RP — Bolesławowi Bierutowi. W kilka godzin później poseł Iranu złożył wieniec na Grobie Nieznanego Żołnierza.



## Wydatna pomoc dla niezamożnych osadników na Ziemiach Odzyskanych

Ministerstwo Ziem Odzyskanych uruchamia sukcesywnie kredyty dotacyjne, mające ułatwić osiedlenie na Ziemiach Odzyskanych rolnikom, którzy nie posiadają w dostatecznej mierze własnych środków na początkowy okres zagospodarowania się na nowych zagrodach.

Do korzystania z dotacji, uprawnień są małorolni i bezrolni, przesiedlający się z Polski centralnej, a nie posiadający dostatecznych środków własnych.

Pierwszeństwo mają w tym względzie rodziny, składające się z wielu osób, a nie posiadające inwentarza żywego.

Wysokość dotacji dla pojedynczej rodziny została ustalona na sumę 10.000 zł, z czego 3.000 zł wypłacać się będzie w gotówce, zaś resztę — w zbożu, po osiedleniu się danej rodziny na Ziemiach Odzyskanych.

Dalsze formy pomocy dla mało i bezrolnych, którzy osiedlają się na Ziemiach Odzyskanych są w opracowaniu.

Osadnicy otrzymują gospodarstwa indywidualne.

W tej chwili największą chłonność wykazują niektóre powiaty woj.

**Mieszkania i szkoły dla reemigrantów będą wybudowane kosztem 750 mil. zł.**

Do kraju przybywa stale wielu Polaków, którzy dotychczas w pogoni za chlebem musieli pracować za granicą. W celu zapewnienia im mieszkań w miejscu osiedlenia, przyznano nowe kredyty na budowę domów i szkół.

Z sumy 750 milionów zł. otrzymanych na ten cel Min. Odbudowy przekazało 120 mil. zł. na remont mieszkań dla reemigrantów, osiedlających się w Gdańsku, Słupsku, Koszalinie, Bolkowie i Wrocławiu.

200 mil. zł. otrzymało Min. Komunikacji na budowę mieszkań dla robotników - reemigrantów zatrudnionych w warsztatach kolejowych na Ziemiach Odzyskanych.

Z przyznanych 430 mil. zł. dla okręgów przemysłowych 325 mil. zł. przekazano na budowę 86 burs przy Szkołach Przeprosobienia Przemysłowego. Bursy te przeznaczone są przede wszystkim dla dzieci reemigrantów.

szczecińskiego, oraz Elk, Gołdab i Olecko woj. białostockiego.

Stosunki gospodarcze na Ziemiach Odzyskanych w porównaniu do lat ubiegłych uległy kolosalnej poprawie. Znajduje się tu około 5,5 miliona ludzi, pracuje wydatnie przemysł, w dużej mierze zlikwidowano odłogi i powiększono ilość inwentarza żywego, bądź drogą importu bądź też zakupów w Polsce Centralnej.

Skutkiem dowozu inwentarza żywego w ciągu 3 kwartałów 1947 r. zwiększyła się liczba koni o 90 tys. sztuk, a liczba krów o 200 tys. szt. Podczas, kiedy 1 kwietnia 1947 r. przypadał na Ziemiach Odzyskanych 1 koń na 22 ha ziemi do uprawy i 1 krowa na 11 ha użytków rolnych, to w dniu 1 stycznia 1948 r. 1 koń przypadał już tylko na 18 ha, a 1 krowa na 8 ha użytków rolnych.

Obserwuje się również w związku z rozwojem gospodarki, poważne zmiany na rynku pracy. W każdym niemal powiecie Ziemi Odzyskanych notuje się obecnie zapotrzebowanie na robotnika, dlatego też rolnicy nie posiadający dostatecznych środków na zagospodarowanie, nie muszą liczyć wyłącznie na pomoc Państwa, lecz mogą uzyskać dorywcze zatrudnienie w przemyśle, przy robotach leśnych lub w majątkach Nieruchomości Ziemijskich.

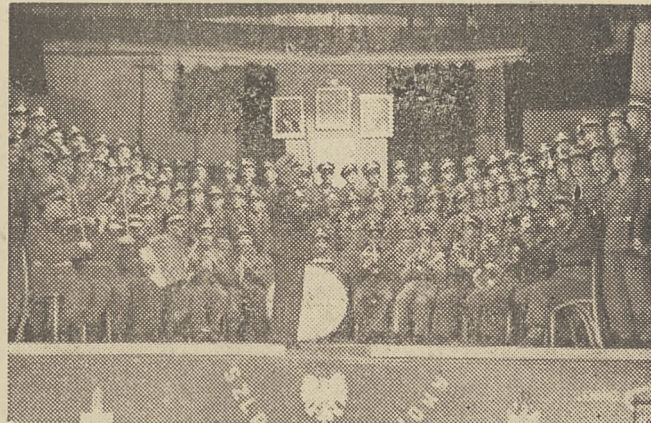
Pomoc Państwa przeznaczona jest głównie dla osadników, którzy przybyli na Ziemię Odzyskaną w roku bieżącym. Uruchomiony został dla nich kredyt średnioterminowy w wysokości 400 mil. zł., oraz krótkoterminowy — 300 mil. zł. na pomoc w zasiewach i orce w roku bieżącym. Obok tego udzielać się będzie kredytów średnioterminowych w łącznej kwocie 350 mil. zł. na III kwartał bież. roku dla osadnictwa indywidualnego, na zakup inwentarza żywego. 60 mil. zł. przyznano z tego samego tytułu osadnictwu grupowemu. 100 mil. zł. przeznaczono na drobne remonty i zakup inwentarza martwego. W związku z nadejściem na Ziemię Odzyskaną transportu 10.000 koni duńskich, należy zaznaczyć, że będą one przydzielane przede wszystkim nowoprzybyłym osadnikom.

Nadal przyznawany jest kredyt dłu goterminowy na pomoc budowlaną, na który w roku bieżącym przeznaczono 2.234 mil. zł., zaś spółdzielniom obejmującym folwarki otwarto kredyt na zakup nawozów sztucznych w wysokości 60 mil. zł.

## Z OSTATNICH DNI



Skończyły się wakacje, kolonie i obozy. Setki tysięcy dzieci i młodzieży wypełniło znów mury szkolne — rozpoczął się okres wytężonej pracy. 18 milionów podręczników szkolnych wydano w miesiącach letnich. Zniknęła troska poprzednich lat — młodzież ma dziś wystarczającą ilość podręczników, a cena ich przystępna jest dla każdego.



Wojskowe amatorskie zespoły artystyczne cieszą się wielkim powodzeniem wśród publiczności. Ulubieńcami stolicy są „Kościszczowcy”. Zespół teatru amatorskiego I-ej Dywizji im. T. Kościuszki należy do najlepszych zespołów tego rodzaju.



W odgruzowywaniu Warszawy biorą udział wszyscy jej mieszkańcy — robotnik i urzędnik, kupiec i pracownik urzędu skarbowego, młodzież i starsi, nawet ministrowie. Władczy na zdjęciu min. Skarbu K. Dąbrowski i wielu innych ostatniej niedzieli pracowało pełne 8 godzin.



„Robinson warszawski” — taki jest tytuł najnowszego filmu polskiego, który nakręca jest wśród ruin Starego Miasta. Tematem filmu jest powstanie warszawskie. Na zdjęciu patrol powstańczy obserwuje drugi brzeg Wisły. „Robinson warszawski” — jest słodkim filmem polskiej produkcji wojennej.

## PRZYPOMINAMY WARUNKI KONKURSU WAKACYJNEGO NA NAILEPSZE WSPOMNIENIA Z POBYTU W KRAJU

Udział w Konkursie mogą brać wszyscy, którzy spędzili tego roku wakacje w Kraju.

□ Tematem nadsyłanych prac winny być przeżycia i wrażenia z pobytu w kraju. Może to być opis jednego dnia kolonijnego, wycieczki w góry, nad morze, do Warszawy, wizyta u Pana Prezydenta, jakieś przyjęcie w kraju, wrażenia z Wystawy Ziem Odzyskanych we Wrocławiu itp. Tematem może być opis najmiłszego, lub najsmutniejszego dnia. Wszystko, co utkwilo Wam najmocniej w pamięci.

□ Nadesłane prace mogą być ilustrowane rysunkami.

□ Prace winny być napisane wyraźnie — po jednej stronie arkusza i nie mogą przekraczać 6 stron zeszytowych, lub 4 stron arkusza podaniowego.

□ Każda nadesłana praca winna być podpisana czytelnie imieniem i nazwiskiem, z podaniem dokładnego adresu. Jeśli autor uczęszcza do polskiej szkoły, należy podać jej adres.

□ Termin nadsyłania prac upływa z dniem 1.XI.1948 r.

O dopuszczeniu do konkursu decyduje data stempla pocztowego.

□ NAJLEPSZE PRACE BĘDĄ NAGRODZONE.

□ OPRÓCZ NAGRÓD INDYWIDUALNYCH PRZEWIDZIANE SĄ NAGRODY ZBIOROWE DLA KLAS WZGLĘDNE SZKÓŁ, KURSÓW I ŚWIETLIC, KTÓRYCH UCZNIOWIE NADEŚLA STOSUNKOWO NAJWIĘKSZĄ ILOŚĆ DÓBRZYCH PRAC.



# Jak to było na kolonii w Sidzinie

MARCIA SZYMCZAK I JEJ GRUPA

Marcia Szymczak ma lat osiem, jasne włoski wymykające się złotymi promykami z ciasno zaplecionych war koczy, niebieskie oczy i miły, trochę, jakby zawstydzony uśmieszek, gdy odpowiada na nasze ciekawskie pytania. A pytań tych mamy w zanadrzu nie mało, bo Marcia to nie taka sobie zwykła dziewczynka o typowej urodzie polskiego dziewczęcia, lecz najmłodsza uczestniczka jednej z dwu grup młodzieży westfalskiej, przebywającej na wakacjach w Polsce na terenie kuratorium krakowskiego.

Grupa Marci Szymczak, licząca 37 dzieci, synów i córek górników westfalskich, stanowi taki właśnie komplet młodzieży z jednego środowiska, uczęszczającej dwa razy w tygodniu na popołudniowe kursy języka polskiego, organizowane przez Związek Polaków w Niemczech. W tym właśnie wspólnym wyszkoleniu tkwi tajemnica swobodnego posługiwania się językiem polskim.

## W JEDNEJ GROMADZIE

„Dom Dziecka” kuratorium krakowskiego w Sidzinie, koło Bystrej, podhalańskiej miejscowości, położony jest prawie tak jak królewski pałac w popularnej bajce.

„Dom Dziecka” mieści się co prawda w baraku, ale dom ten zwiódzi swoim prymitywnym wyglądem zewnętrzny, przy którym prawdziwą niespodzianką stanowią jego wewnętrzne instalacje. Zostały one przeprowadzone już po objęciu baraku przez kuratorium krakowskie, a dokonane przez kierownika domu, p. Bolesława Trypkę, świetnego wychowawcę i przyjaciela dzieci. Oprowdzając nas po prostu, ale wygodnie urządzonej pokojach, snuje dalsze plany na przyszłość.

Poza godzinami nauki i poobiedniej ciszy, dom rozbrzmiewa śpiewem i śmiechem zamieszkującej w nim młodzieży. Jest jej w tej chwili siedemdziesiątka, w tym, jak już wspomnieliśmy, 37 dzieci z Westfalii. Zarówno w sypialniach jak i w świetlicy i podczas posiłków, dzieci z zagranicy przebywają razem z miejscowymi, co zapobiega używaniu przez nie w rozmowie języka niemieckiego.

Kiedy ławki świetlicy obsiadają gęsto jasnowłose przeważnie dziewczęta, a ściany podeprzą chłopcy, kiedy zgodnym chórem zabrzmi któraś z popularnych piosenek ludowych, ani rusz nie poznasz, które z dzieci tak niedawno, bo dopiero przed czterema czy pięcioma tygodniami, zawitało po raz pierwszy w swym życiu do Polski. I zdarzyć ci się mogą takie już pomyłki, że paroletni smyk, mówiący jak ci się wydaje obcym akcentem, na zapytanie „ale ty dziecko nie jesteś stąd, zapewne przyjechałeś?” — odpowie: „tak, ja przyjechałem z... Mysłenica”.

Orientacji nie ułatwi nam też pytanie o nazwiska, w 100 procentach polskie; lepiej już pytać o imiona, zwłaszcza chłopców, i wówczas okaże się, że góralski kapelusik, oceniający szeroka kryzą buzię o wybitnie słowiańskich rysach, należy właśnie do Zygryda czy innego Hermana.

Kierownictwo kolonii informuje nas, że dzieci podczas swego pobytu w Sidzinie mają codzienne lekcje języka polskiego, śpiewu i tańców, dzięki czemu uzupełniły znacznie wiadomości nabyte na kursach organizowanych przez Związek Polaków w Niemczech. Znikło też początkowe oniesmielenie i rezerwa, kwitnie natomiast przyjaźń.

## 16 KROMEK NA ŚNIADANIE

Kontynuując tradycje „łukowskie” kierownictwo kolonii wprowadziło stały punktowany konkurs na porządek i estetykę pomieszczeń sypialnych, w którym zwyciężski zastęp nagradzany jest co tydzień słodką nagrodą: funtem czekolady, względnie kilogramem cukierków. Modny na kolonii jest jeszcze inny konkurs: kto zje na śniadanie

danie najwięcej kromek chleba. Opowiadają, że dzieci westfalskie zdystansowały wszystkich dotychczasowych mieszkańców „Trypkówki”. Obecny rekord wynosi 16 kromek.

W ciągu kilku godzin spędzonych w Sidzinie nie ograniczamy się do dokładnego zwiedzenia domu i zasięgnięcia informacji u kierownictwa, ale bierzemy też czynny udział w zabawach i śpiewie w świetlicy. Zawieramy też osobiste znajomości z małymi Westfalakami. Dzieci są zadowolone ze swego pobytu na kolonii, nie kryją przy tym swego przywiązania dla kierownika kolonii, p. Trypki.

## ZA GÓRAMI, ZA LASAMI

Pobyt w tym zagubionym — jak się w pierwszej chwili wydaje — za

górami i lasami domu, kryje szereg przyjemności i niespodzianek. Trzeba zresztą przyznać bezstronnie, że trudno znaleźć dla podświadomości odczuwających czar przyrody dzieci odpowiedniejsze pod każdym względem letnisko, jak ten piękny zakątek ziemniarskiej. Położona wśród bogato zazielenionej kotliny górskiej nad potokiem Bystra, Sidzina daje cały szereg możliwości wypoczynkowych i rozrywkowych: żywiczne górskie powietrze, kąpiele rzeczne i słoneczne, pełne uroku spaceru do pobliskich lasów i dalsze wycieczki w góry Jordanowszczyzny, masyw Babogórski i Podhale. Słoneczna pogoda umożliwiła odbycie szeregu dalszych wycieczek: do Krakowa, Włoczek, Zakopanego, Pienin.



Redakcja „Repatrianta” otrzymuje każdego tygodnia dziesiątki listów od Polaków z różnych stron świata. Czasami wśród listów znajduje się takie cudo miłe zdjęcie, jakie nadesłali redacy z Francji z Puteaux — Suresnes. Jak wynika z załączonego listu z niego zrobione było tuż przed wyjazdem do kraju p. Cichego Józefa (drugi z lewej). Obok niego p. Nowak Józef i małżonka p. Cichego z synkiem Aleksandrem. Małego Aleksandra interesuje więcej obiektyw od własności z Polski zamieszczonych w „Repatriancie”. Gdyby miał kilka lat więcej i był na koloniach w kraju, wiedziałby o Konkursie Wakacyjnym z nagrodami. (Patrz str. 3).

# „BERLIŃCZYK”

Maksymiliana Okoniewskiego ujrzałam pierwszy raz w lokalu administracji majątku Państwowych Nieruchomości Ziemiskich w Krapkowicach. Nie wiedziałam wówczas, że tak się nazywa. Nie wyróżniał się niczym specjalnym spośród otoczenia. Przy innych biurkach siedziało jeszcze dwóch urzędników, maszynistka wysłukiwała na maszynie długą kolumnę cyfr, prawdopodobnie sporządzała listę płacy dla pracowników majątku.

Dopiero w parę godzin później, gdy już po załatwieniu swoich spraw miałam jechać na dworzec, administrator Rudolf rzekł:

- Pojedźcie z panią Okoniewską.
- Kto to jest — spytałam.
- Młody chłopak. Reemigrant. Bardzo zdolny. Sam wykalkulował normy pracy dla wszystkich tutaj zatrudnionych i to tak dobrze, że starzy urzędnicy z innych majątków przyjeżdżają do niego po radę, w jaki sposób należy obliczać. Radzę mu kształcić się dalej. To naprawdę bardzo zdolny i wartościowy człowiek.

Tyle rzekł mi na odjeździe administrator Rudolf. Nie było już czasu na dalsze rozmowy, gdyż konie paraskiły niecierpliwie przed bramą.

Choć już trochę ciemniało, przed wejściem na bryczkę mogłam jeszcze dojrzeć młodą i pogodną twarz Okoniewskiego.

- Jedzie pan również — spytałam, całkiem zresztą niepotrzebnie, ale ot, tak, aby nawiązać rozmowę.
- Odwiożę panią.

Usadowiliśmy się wygodnie, a woźnica cmoknął na konie. Ruszyliśmy galopem.

Cztery kilometry, dzielące majątek PNZ od stacji kolejowej w Gogolinie przejechaliśmy szybko, rozmawiając bez przerwy.

Maksymilian Okoniewski urodził się w Berlinie, do którego wyemigrował przed laty z Polski jego rodzice. Matka i ojciec dbali o to, aby ich syn mówił po polsku tak, jak gdyby był wychowany w ojczyźnie, a nie na obcej ziemi.

Ojca stracił Okoniewski tuż przed samą kapitulacją Niemców. Zamierdzali go po prostu za to, że był Polakiem i za to jeszcze, że nie chciał wykonywać ich rozkazów.

Okoniewski przyjechał do Polski najpierw sam. Matka tymczasem została w Berlinie, dopiero niedawno, parę miesięcy temu sprowadził ją do siebie.

Pierwsze kroki skierował „berlińczyk” na Dolny Śląsk i tam otrzymał pracę w Państwowych Zakładach Włókienniczych jako urzędnik administracyjny.

— A potem pan przyjechał do Opola — pytam Okoniewskiego, pragnąc, aby opowiedział o sobie jeszcze coś więcej.

Tak, potem przyszedł do Opola i otrzymał posadę w majątku, odległym o kilkanaście kilometrów od powiatowego miasta. Pracował pilnie i do czekał się za to pochwały. Ale najlepszy dla niego jest administrator. Bo on pierwszy wytłumaczył młodemu

## GÓRALSKIE KAPELUSZE I SPÓDNICZKI

Widomym znakiem odbytych wycieczek są blaszane znaczki na ofiarowanych chłopcom w prezencie ciupagach, uzupełnionych prawdziwymi kapelusikami górskimi. Dziewczynki otrzymały w prezencie czerwone spódniczki i chusteczki. Białe bluzeczki i fartuszki i w tym stroju właśnie produkują nam piosenki ludowe i tańce regionalne. Jedną po drugiej brzmią zgodnym chórem piosenki przywiezione z Westfalii i wyuczone już w kraju. A na koniec produkcje, którymi zachwycić będą w świetlicach Duisburga: dziarski trojak i wykonana przez chłopców w takt piosenki z biało-czerwonymi chorągiewkami piramida.

Po skończonych występach przeprowadzamy na prędce ankietę: kto chce przyjechać na przyszły rok na taką samą kolonię? W radosnej wrzawie podnoszą się wszystkie ręce ku górze: i Hermana i Zygryda i Adolfa i najmniejszej Marci.

Pobyt dzieci westfalskich w kraju dobiega już końca; jeszcze są w planie wycieczki do Wrocławia i Warszawy. Dzieci były już w rozjazdach 14 dni i istnieje obawa, że dalsze podróże mogą je zanadto zmęczyć i pozabawić tego przybytku na wadze, który jest wynikiem wydawanych bez ograniczeń „repet”.

## TRYPKÓWKA

„Dom dziecka” w Sidzinie czynny jest przez cały rok, przy czym stali jego mieszkańcy to dzieci z powszechnych i gimnazjalnych szkół krakowskich. Przewinęło się ich w ciągu trzech lat istnienia kolonii mnóstwo, a wszystkie prócz solidnej dawki górskiego powietrza, wywodziły spory zastrzyk zdrowego humoru. Pamiętkowa ksiąga domu pełna jest dowcipnych rysunków i wierszyków: jest w niej spisany akt chrztu, świadczący na wieczną rzecz pamiętkę, że wdzięczni koloniści ochrztili całe osiedle od nazwiska ich ukochanego kierownika mianem „Trypkówka”.

W „Trypkówce” nie ma czasy na nudę. Ze słońcem, kąpielą, spacerami i sportem na wolnym powietrzu konkurują rozrywki świetlicowe: śpiew, taniec, radio, gramofon i film krótkometrażowy.

Kiedy zapadający szybko mrok zmusza nas do opuszczenia Sidziny, dzieci wznoszą pożegnalny okrzyk: „hip, hip, hurra”.

(ZAP)

pracownikowi, że nie można norm wypracować, jeśli się nie zna pracy na roli. Toteż Okoniewski, gdy tylko znalazł wolną chwilę, chodził jak cień za administratorem, (a administrator ma tyle praktyki!) i dopiero wówczas poznał wszystkie tajemnice obróbki ziemi.

— I będzie pan tutaj nadal pracował?

— O, tak — mówi z przekonaniem. Mieszkając całe życie w mieście, nigdy nie przypuszczałem, że rolnictwo jest takie ciekawe. Nie mam już ojca, który by mną pokierował, ale znaleźli się ludzie, którzy mi pomogli. Pierwszy to właśnie administrator, który przekonał mnie, że powinienem się dać kształcić.

— A fundusze na naukę?

(Stacja jest tuż, tuż).

— Dostanę stypendium z Państwowych Nieruchomości Ziemiskich, a gdy skończę wyższą uczelnię, powrócę tutaj.

(Prrr. Woźnica zatrzymuje konie).

— A matka? Z czego będzie żyła? Przecież pan jest jej wyłącznym żywicielem.

— Zaopiekują się nią do chwili, gdy będę mógł znowu pracować.

Okoniewski chce jeszcze mi coś powiedzieć, a może zadać pytanie? Nie ryszę już tego, co mówi, bo jego głos zagłusza łoskot lokomotywy, wpadającej z impetem przed budynek stacyjny.

Wanda Strzałkowska



# Nowy rok szkolny — księgarnie — podręczniki

## 18.000.000 PODRĘCZNIKÓW

Czynnikiem hamującym w latach 1945 — 47 upowszechnienie oświaty był chroniony brak podręczników szkolnych dla wszystkich stopni nauczania. Wobec wyczerpania zapasów podręczników przedwojennych oraz braku nowych wydań w dostatecznej ilości, głód książki w pierwszych latach po wojnie przybrał zastraszające rozmiary, paraliżując, zwłaszcza na wsi, działalność szkolnictwa. Bywało, że cała klasa uczyła się z jednego podręcznika, a gdy i tego brakowało, nauczyciele musieli dyktować uczniom zadania z własnej pamięci. Cena poszukiwanych książek szkolnych dochodziła do wyżyn dostępnych jedynie dla najzamożniejszych. Powstała spekulacja podręcznikami — podstawowym artykułem pierwszej potrzeby

Aby uzdrowić sytuację na rynku księgarskim rząd polski wydatnie poparł ruch wydawniczy na odcinku po mocy szkolnych. Powołane zostały do życia Państwowe Zakłady Wydawnictw Szkolnych (PZWS), a obok nich szereg innych wielkich instytucji wydawniczych rozpoczęło druk podręczników. Szeroko zakrojona akcja, mimo największych wysiłków, nie zdołała jednak zaspokoić w latach ubiegłych potrzeb szkolnictwa, choć znacznie poprawiła sytuację. Dopiero w roku bieżącym głód książki niemal całkowicie został zażegnany. Chwilowy brak pewnych podręczników tłumaczy się popytem tak wielkim, że drukarnie nie mogą nadążyć za potrzebami rynku. Niektóre pierwsze wydania zostały natychmiast rozchwyte, następne zaś są jeszcze w druku.

Osiągnięcia PZWS najlepiej zilustrują cyfry. Do dnia 1 sierpnia br. wydrukowały one 40.300.000 podręczników, z czego ponad 18.000.000 na bieżący rok szkolny. Są to przeważnie książki dla klas młodszych, podczas gdy potrzeby starszej młodzieży zaspakajają inne wydawnictwa, jak Książnica Atlas, Kamiński, Gebethner i Wolff itd.

## AUSTRALIA Z KANGUREM I ARYTMETYKA DLA CZWARTEJ

Wielki gmach PZWS przy placu Dąbrowskiego tętni pracą. Szczególnie oł brzymia księgarnia, mieszcząca się w rozległych salach parterowych, pełna jest interesantów. Długie kolejki malców, często jeszcze z mamusiami, ciskają się do lad po podręczniki. Można tu dostać wszystkie, począwszy od elementarza, a skończywszy na niezrozumiałych i napawających lękiem podręcznikach łaciny czy geometrii.

Ogrom nowocześnie urządzonej księgarni PZWS przytłacza malców. Cichutko czekają oni w kolejce i nieśmiało jakoś proszą o rachunki do drugiej albo polski do czwartej. Nabierają zato życia i są o wiele śmielsi w małych księgarniach, jakich pełno wzdłuż Marszałkowskiej. Do jednej z nich wchodzi właśnie mała „pieguska” o blond włosach.

— Poproszę ćwiczenia na trzecią klasę — zwróciła się do sprzedawczyni.

— Czy Rytlowej? Dłuższa chwila na myślenie. Dziewczynka na próżno chce sobie przypomnieć.

— Nie — mówi wreszcie — tej... drugiej.

To wystarczy. Pani za ladą już wie, kto to jest ta „druga” i książka się w mig znajduje.

Wchodzi dziesięcioletni może chłopiec. Staje koło drzwi, liczy pieniądze. Długo nad czymś medytuje. Podchodzi do kontuaru i pyta o cenę.

— Ile kosztuje arytmetyka do czwartej?

Sto sześćdziesiąt. — Młody człowiek jest wyraźnie zmartwiony.

Uradowany posiadacz marki z kangurem chwycił skwapliwie książkę i zaczął ją na miejscu oglądać.

— Jutro odniosę pieniądze — odezwał się wreszcie. Ale to jakaś strasznie trudna książka. Nigdy się chyba tego nie nauczę, westchnął, spojrzawszy na ułamki.

Znów jakaś niebieskooka dziewczynka.

— Czy jest „Pan Tadeusz”?

— Nie, „Pan Tadeusz” wyszedł. Ale „wróci” za parę dni...



Na wystawach księgarskich królują podręczniki — od elementarza do książek naukowych dla młodzieży uniwersyteckiej włącznie. Czasy kiedy jedna klasa miała jeden podręcznik, a 100 studentów jeden skrypt sprzed wojny, minęły bezpowrotnie. Na zdjęciu fragment wystawy Księgarni Państw. Zakł. Wydawnictw Szkolnych w W-wie przy placu Dąbrowskiego

— Co, tatuś ci dał mało pieniędzy? — pyta sprzedawczyni.

— Nie, tatuś mi dał dosyć, ale musiałem sobie kupić.. Australię z kangurem, bo Włodek ma taką samą. Bra kuje mi pięciu złotych.

— No, to weź książkę, ale mi jutro odnieś te pięć złotych, zdecydowała uprzejma sprzedawczyni, uznając widocznie namietność filatelistyczną za zrozumiałą przyczynę rozrzutności.

— A „Grażyna”?

— Też chwilowo wyszła... Pewnie się umówili na randkę...

Pani zza lady spojrzała na mnie piorunującym wzrokiem. Takie żarty...

## CIEKAWSKIE I UPROSZCZENIA LITERATURY

Ale młodzież poszukuje nie tylko podręczników i obowiązujących lektur. Do drzwi księgarni wchodzi wla

śnie trzy podlotki w wieku 14—16 lat. Chichoczą i każda stara się ukryć za drugą. Boją się podejść bliżej. Wreszcie najśmielsza zwraca się do sprzedawczyni usiłując przybrać maskę obojętności

— Czy mogę obejrzeć tę książkę? — wskazuje palcem na... „Małżeństwo do skonała”.

Szef księgarni, wysoki mężczyzna, spojrzał bacznie na speszone panienki.

— Owszem, rzekł, proszę bardzo. Niech panie przyjdą... za pięć lat.

Z chłopcami są inne kłopoty. Za zbyt nudne i uciążliwe uważają czytanie arcydzieł literatury w oryginale, zaopatrują się oni w skróty, komentarze i streszczenia, zwane w gwarze uczniowskiej „kluczami”, bądź „brykami”. Z nich czerpią swą mądrość.

Taki właśnie zwolennik upraszczania literatury wszedł z kolei do księgarni.

— Poproszę o „klucz” do „Dziadów”.

— Niestety, nie mamy kluczy, odparł szef, udając, że nie wie o co chodzi. Niech pan idzie naprzeciwko do ślusarza, może tam pan dostanie.

„Klucznik” wyszedł jak niepyszny.

## NA „SZTUBACKIM KERCELAKU”

Nie tylko w księgarni kwitnie handel podręcznikami. Na Pradze przy ul. Targowej mieści się swego rodzaju „gielda” książkowa. Tu każdy sztubak przychodzi na początku roku szkolnego, by „opylić” stare, niepotrzebne mu już podręczniki młodszymi kolegom i zaopatrzyć się tą samą drogą w książki na swoją klasę. Ruch tu jak w mrowisku.

— Ile chcesz za tę chemię? — pyta piorunującym wzrokiem. Takie żarty... tej czapie drugiego.

— Dwa i pół patyka — brzmi odpowiedź, oznaczająca w sztubackiej gwarze 250 zł.

— Ile? dwa i pół patyka za jakiego podarciucha? Z byka się kolega urwał, czy z choinki wielkanocnej? Transakcja nie doszła do skutku.

Obok dwóch ruchliwych malców na gabuje wysokiego jak tyka starszego kolegę, który widać zupełnie nie posiada zmysłu handlowego. Stoi bezradny z pliką książek i wcale się nie próbuje targować, gdy tymczasem szwabancle „bajcuja” go na całego, i w rezultacie dają mu czwartą część żądanej początkowo sumy.

Obok natomiast idzie na całego targ o historię na czwartą gimnazjalną.

— Kolega myśli że na frajera trafił? Sześć stówek za historię? Czy to w Grójcu kolega się nauczył tak drogo cenić?

— A kolega z Mogielnicy przyjechał, że warszawskich cen nie zna?

— Spokojna moja głowa, że na Marszałkowskiej mniej za nią zapłaci!

— Długo nie, a potem wcale nie. W księgarni takiej historii za „kawała” nawet się nie dostanie. Dziwnie jestem o to spokojny.

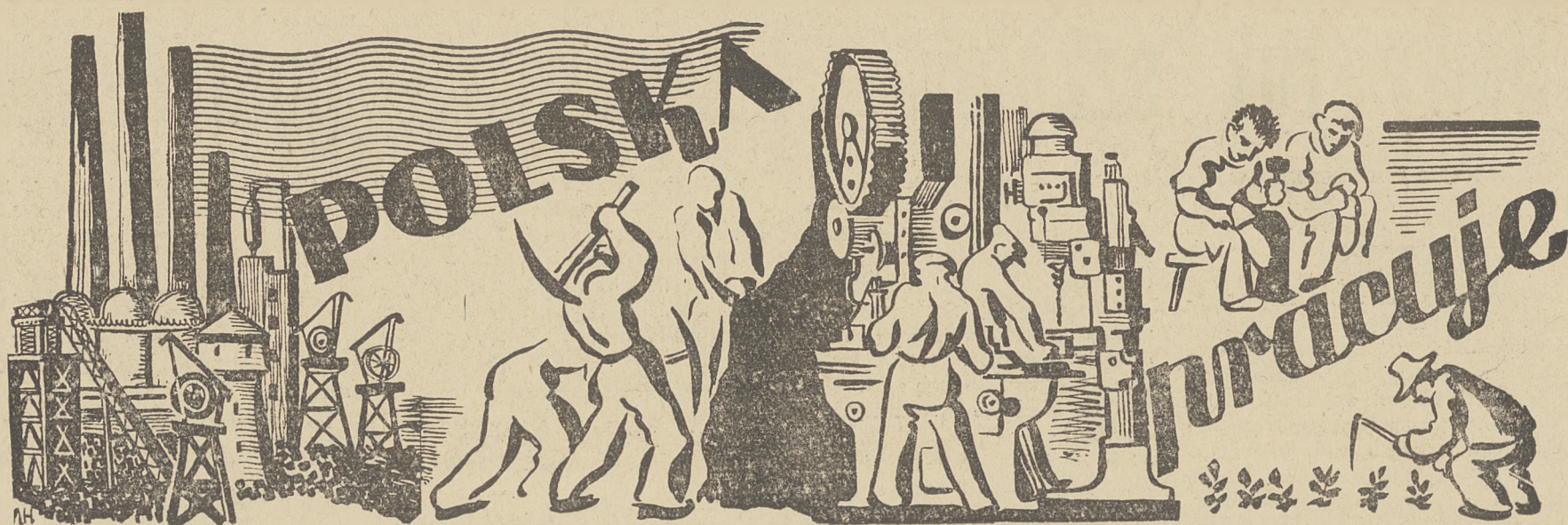
Targ w targ stanęło na „góralu”, ku obopólnemu zadowoleniu.

Tymczasem nowa już para zaczęła się targować o wypisy z literatury.



Wystawa Księgarni Gebethnera i Wolfa przy ul. Zgoda obleżona jest zawsze przez młodych miłośników książki. Każdy zanim wejdzie do sklepu orientuje się z wystawy co mu jest potrzebne i co chciałby kupić. Ile to razy matematykę kupuje się we dwóch, a za „resztę” uzyskaną tą drogą — „Przygody Robinsona”, czy „Szatana z siódmej klasy” — Makuszyńskiego.





## Produkujemy największe parowozy w Europie

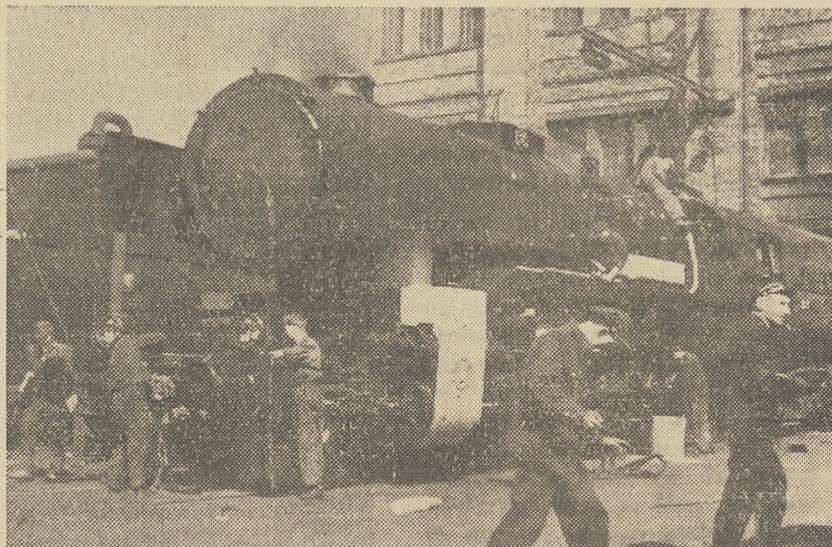
Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce — Zakłady w Chrzanowie wypuściły w sierpniu br., pierwszy po wojnie, ciężki parowóz pospieszny typu Pt. 47. Ten typ parowozu należy do największych lokomotyw pospiesznych w Europie. Parowozy Pt. 47 produkować będzie seryjnie Fabryka Lokomotyw w Chrzanowie i Zakłady Cegielskiego w Poznaniu.

Parowóz pospieszny Pt. 47 posiada najnowszą konstrukcję i może rozwi-

jać szybkość 110 km na godzinę. Ciężar parowozu wynosi 97,6 t., długości ok. 15 m. Pt. 47 potrafi ciągnąć 10 wagonów pulmanowskich.

Zakłady Chrzanowskie, produkując prócz parowozów normalnotorowych także parowozy wąskotorowe, pełne zestawy kołowe, aparaty hamulcowe oraz wózki transportowe i narzędzia. Prócz tego Zakłady przeprowadzają kapitalne remonty maszyn.

Fabryka Lokomotyw w Chrzanowie wyprodukowała do dnia 1 lipca br. 575 parowozów. Z tego na rok bieżący przypada 322 parowozy. Produkcja fabryki jest obecnie czterokrotnie większa niż przed wojną.



Polskie lokomotywy znane są niemal w całym świecie, nawet w Chinach. Dwie największe fabryki lokomotyw Cegielskiego w Poznaniu i „Fablok” w Chrzanowie produkują dziś znacznie więcej lokomotyw niż przed wojną. Na zdjęciu nowa lokomotywa za chwilę opuści fabrykę Cegielskiego.

## Wzorowy Dom Dziecka w Trzebinie

W Trzebinie oddano do użytku wzorowy Dom Dziecka urządzony przez Robotnicze Towarzystwo Przyjaciół Dzieci kosztem 3.000.000 zł. Nowa placówka przeznaczona jest dla dzieci do lat 12.

RTPD w Trzebinie opiekuje się obecnie 1.858 dziećmi przy czym ok. 1.000 dzieci korzysta z dożywiania. Dom Dziecka jest komfortowo urządzony, posiada doskonale wyposażoną świetlicę i gabinet lekarski.

## Wydobyto z Odry cenną jednostkę pływającą

Ostatnio wydobyto z dna Odry bardzo cenną jednostkę pływającą, mianowicie statek — pompę. Statek jest w dobrym stanie i po remoncie zostanie wykorzystany na rzece Odrze, jako pierwszy tego rodzaju, przy robotach na służach i przy wydobywaniu obiektów zatopionych. Posiada on dwie pompy parowe, których wydajność na minutę przekracza 5.000 litrów. Władze wodne nie posiadały do tej pory takiego obiektu i dlatego miały wiele trudności przy dożywianiu zatopionych jednostek. Trudności te obecnie zostaną usunięte.

## Zwiększenie produkcji zakładów białoskórniczych i fabryk rękawiczek

W związku z odbudową białoskórnictwa i rękawicznictwa polskiego projektowane jest zwiększenie w roku przyszłym o 25% produkcji trzech zakładów białoskórniczych w Świdnicy, Chojnowie i Parchnicach.

W 1949 r. łączna produkcja roczna tych trzech białoskórni wyniesie 150 tys. m. kw. Również dwie polskie fabryki rękawiczek w Świdnicy i Głucholazach zwiększą w roku przyszłym swoją produkcję, do 300 tys. par. (obecna produkcja 140 tys.)

## GAL buduje statki specjalne

Za pośrednictwem swego oddziału w Londynie, GAL zawarł umowę o budowie 2 tankowców dla polskiej floty handlowej. Umowę w imieniu GAL-u podpisała firma „Polimex” w ramach polsko-brytyjskiej umowy handlowej.

Umowa przewiduje, że jeden z dwóch tankowców ma być dostarczo-

## 500 ccm motocykle polskiej produkcji

Centralne Biuro Konstrukcyjne Przemysłu Motoryzacyjnego opracowuje obecnie projekt motocykla ciężkiego, przeznaczonego dla celów służbowych i turystycznych.

Nowy typ motocykla zaopatrzony będzie w 2-cylindrowy silnik, dwusuwowy o pojemności 500 cm sześć. Moc

silnika dorówna 4-suwowym silnikom, jednakże o podwójnej pojemności.

Biuro Konstrukcyjne przewiduje również opracowanie typu lekkiego ciągnika ogrodowego, poruszającego się silnikiem motocyklowym 125 ccm.

Na ukończeniu jest obecnie opracowanie konstrukcyjnego traktora o mocy 30 KM p.n. „Ursus” i traktora ciężkiego tzw. d-B 45. Traktory te produkować będą Państwowe Zakłady Inżynieryjne.

## Nowe holowniki dla Odry w drodze

Do Gdańska przybyły już trzy nowe holowniki, wykonane w stocznicach angielskich. Holowniki te o mocy 60 — 80 koni mechanicznych będą użyte do prac przy regulacji Odry i Nysy Łużyckiej. Wykorzystanie nowych jednostek na Nysie Łużyckiej, na odcinku Gubin — Odra jest możliwe dzięki ich małemu zanurzeniu.

## Nowa gałąź przemysłu metalowego

Na wielu odcinkach przemysłu metalowego obserwujemy stały wzrost produkcji oraz wytwarzanie nowych nieprodukowanych dawniej w Polsce towarów. Do tych asortymentów należą np. tendry kolejowe, motocykle, traktory, silniki do łodzi motorowych, maszyny do szycia, samochody ciężarowe, żniwiarki polskiego typu oraz

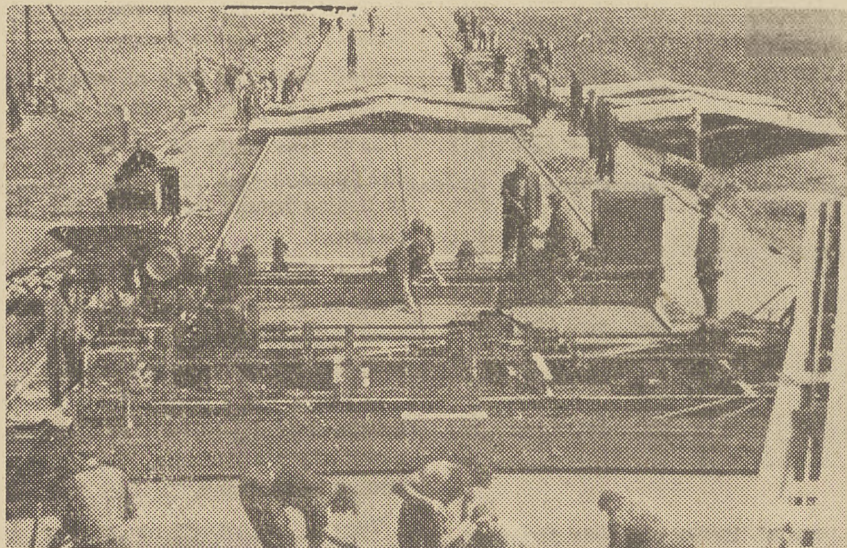
wiele innych maszyn, aparatów i narzędzi.

Ostatnio Państwowa Fabryka Obrabiarek im. Strzelczyka w Łodzi rozpoczęła produkcję walców dla przemysłu gumowego. Przed wojną walce te sprowadzaliśmy z zagranicy, płacąc za nie poważne sumy.

## Rodaku!

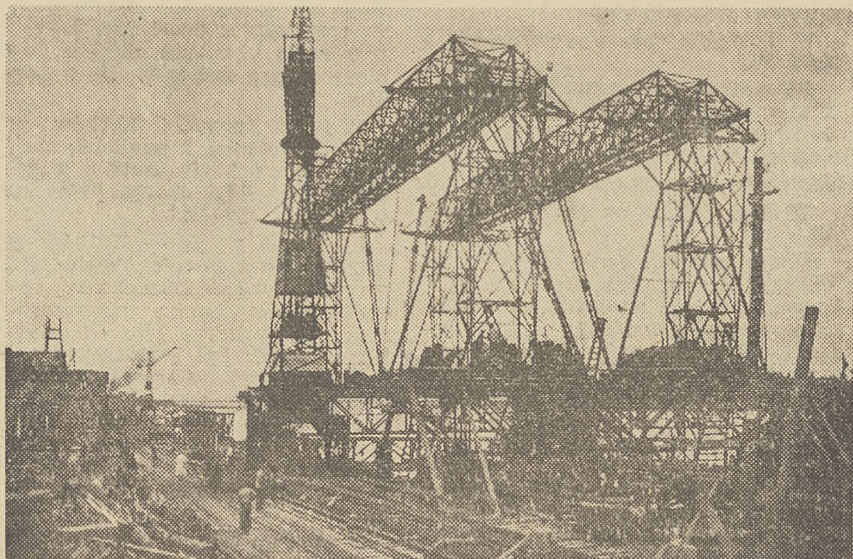
Twoja Stolica dźwiga się z ruin wysiłkiem całego społeczeństwa.

Dołącz i Ty swoją cegielkę do jej odbudowy.



W Polsce odbudowuje się nie tylko stare drogi, ale buduje się wiele nowych. Zdjęcie u góry przedstawia odcinek budowy nowoczesnej szosy betonowej w Wielkopolsce.





Zdjęcie powyżej nie jest bynajmniej fragmentem jednego z naszych portów. Kolosalne dźwigi ustawione nad brzegiem Wisły w miejscu gdzie zaczyna się most Śląsko - Dąbrowiecki. Przy pomocy tych dźwigów przeprowadzany jest montaż stalowych przęseł.

## Największa w Polsce fabryka sklejek i płyt stolarskich uruchomiona na Mazurach

W dniu 28 ub. m. została otwarta w Pisz na Mazurach, największa w Polsce fabryka sklejek i płyt stolarskich.

Decyzję budowy fabryki spowodowało przede wszystkim bogate w surowiec zaplecze puszczy piskiej, liczącej 70 tys. ha wysokogatunkowego lasu. Niemniejże znaczenie ma też dogodne położenie transportowe Pisu, leżącego nad spławną rzeką Pisą, łączącą się z jeziorem Poś i Sniardwy. Poza tym istniała jeszcze część maszyn, komin fabryczny i kotły których wartość oceniano na 80 mil. zł.

Uruchomione z dotacji Ministerstwa Ziemi Odzyskanych kredyty 130 mil. zł pozwoliły na wybudowanie przewidzianych planem budynków o łącznej kubaturze 53.800 mtr. sześć. Odbudowano ponadto bocznicę kolejową i kolejkę placową.

Maszyny wyremontowane kosztem 35 mil. zł przedstawiają dziś wartość 1/4 miliarda zł.

Zdolność produkcyjna zakładu pozwoli na zatrudnienie w ciągu najbliższego półrocza 1.500 ludzi, w przeciągu zaś półtora roku ok. 3 tys. ludzi.

Fabryka zdolna jest produkować dziennie 20 mtr. sześć. dykty i 15 mtr. sześć. płyt stolarskich. Trzy i pół miesięczna jej produkcja, ze względu na wielkie zapotrzebowanie fabrykatu na rynkach krajowych i zagranicznych, pokryje sumę kwot inwestycyjnych.

Warszawa w momencie wyzwolenia była bez światła, wody i gazu. Sieć elektryczna, wodociągowa i gazowa bardzo zniszczona. Sama gazownia w 10 proc., elektrownia w 50 proc. i wodociągi w 40 proc.

Już w pierwszym roku dokonano prawdziwych cudów odbudowy na tym odcinku. Uruchomiono 578 km sieci elektrycznej, 352 km sieci wodociągowej i 113 km sieci gazowej. W tym samym roku wyprodukowano energii elektrycznej 48.226 tys. Kwh, uruchomiono 61 tysięcy liczników elektrycznych, 6,4 tys. gazomierzy. Na ulicach zapłonęło 772 lamp elektrycznych i 20 gazowych.

To był pierwszy etap.

## 5.000 par obuwia dziennie produkują zakłady w Otmęcie

Przemysł skórzany rozbudowuje jedną z największych fabryk obuwia w Polsce w Otmęcie na Śląsku Opolskim.

Zakład zostanie wyposażony w nowoczesne czeskie obrabiarki i maszyny szewskie. Na ogólną ilość zamówionych około 340 maszyn dostarczono już więcej niż połowę.

Rozwój produkcji rozpoczętej w maju roku 1946 wykazuje rekordowe tempo. W roku 1946 wytworzono ogółem 95.800 par obuwia, w następnym roku wytwórczość fabryki wzrosła już do 649.000 par. Z przewidzianych w planie na rok bieżący 1.225.000 par obuwia wyprodukowano do końca sierpnia br. przeszło 900 tys. par.

W chwili obecnej dzięki postępującej odbudowie zakładów oraz współzawodnictwu pracy produkcja fabryki osiągnęła 5.000 par obuwia dziennie.

Od chwili uruchomienia produkcji sztucznej skóry i gumy fabryka dostarczyła przemysłowi skórzanemu około 50.000 m kw. sztucznej skóry. W i ponad 21.500 m. kw. płyt gumowych. W celu zapewnienia rozbudowującym się zakładom dopływu fachowców założono przy fabryce szkołę przemysłową, w której kształcą obecnie około 250 uczniów.

## Nowa chłodnia w Warszawie

Na terenie Rzeźni Miejskiej jest na ukończeniu budowa nowoczesnej urządzona chłodni. Służyć ona będzie do przechowywania mięsa w świeżym stanie. Ponadto chłodnia wyposażona będzie w urządzenia do produkcji lodu, o zdolności wytwórczej 6 ton lodu w ciągu jednej doby.

## 1.000.000 PUSTAKÓW MIESIĘCZNIE z Zakładów Ceramicznych w Ścinawie Średniej

W Ścinawie Średniej istnieją jedne z większych na Dolnym Śląsku zakłady ceramiczne. Głównym artykułem wytwórczym są pustaki stropowe systemu Alkermanna. Zakłady posiadają wielkie pokłady gliny pierwszorzędnej jakości co gwarantuje wyrobinom wysoki gatunek. Produkcja miesięczna wynosi około 1.000.000 pustaków.

Ustawienie nowych maszyn i dalsze szkolenie załogi pozwoli na podniesienie produkcji w roku przyszłym do 15.000.000 sztuk rocznie.

Zakłady w Ścinawie Średniej posiadają własną elektrownię, która obsługuje szereg sąsiednich zakładów przemysłowych.

## Eksport słoików konserwowych

Jeden z największych ośrodków produkcji słoików konserwowych, zespół hut szkła w Piensku, w bieżącym roku zaopatrzył rynek krajowy do sierpnia br. w 800.000 słoików. W tym samym okresie wykonano dla zagranicy około 700.000 słoików.

Z uwagi na napływające zlecenia krajowe oraz zagraniczne produkcja słoików konserwowych stale wzrasta.

## Odbudowa warszawskich zakładów użyteczności publicznej

Każdy rok przynosił nowe osiągnięcia na tym odcinku odbudowy.

Dane za rok bieżący mówią już o powiększeniu długości sieci elektrycznej, wodociągowej i gazowej — o 100 proc. w stosunku do roku 1945. Równocześnie produkcja energii elektrycznej wzrosła 4-krotnie, o tyleż wzrosła wydajność wodociągów.

Dwukrotnie wzrosła liczba czynnych liczników elektrycznych, przeszło 4-krotnie liczba gazomierzy. Zamiast 772 ulicznych lamp elektrycz-

nych, które zapłonęły w 1945 r., Warszawa posiada ich już 3.400. Zamiast 20 lamp gazowych z pierwszego etapu odbudowy, — obecnie już 520.

Jeżeli do tych liczb dodamy odbudowę kanalizacji (na przestrzeni lat 1945—1948 — 357 km sieci kanalizacyjnej), zniszczonej w 40 proc., której uruchomienie wymagało bodajże największego wysiłku, będziemy mieli pełny obraz sukcesów warszawskich zakładów użyteczności publicznej i ich wkładu w odbudowę stolicy.

# Wpłaty na S.F.O.S

przyjmują wszystkie placówki konsularne R. P.

SIEĆ ELEKTRYCZNA w km	1945	578
	1946	855
	1947	974
	1948	1.009
SIEĆ WODOCIĄGOWA w km	1945	352
	1946	531
	1947	543
	1948	562
SIEĆ GAZOWA w km	1945	135
	1946	264
	1947	300
	1948	310



## WIECH

WALERY WĄTRÓBKA MA GŁOS

## Gienia pod iglicą

**B** YŁEM proszę ja kogo w tem Wrocławiu na tej Odzyskanej Wystawie. Nie wąska! Trzy dni można chodzić tam i nazad j jednej części się nie obejrzy. Wszystko tam pan, masz od maszyny kolejowej do maści na wyprabianie bez bólu w dwadzieścia czterech godzin największych odcisków.

Jedno mnie się tylko nie spodobało — to tak zwana iglica. To jest uważasz pan takie urządzenie z lampką na wierzchu, przy którym żony mężów przykaraulają jak kłótnie pryśnie swojej bo gini między pawilony. Już mi się zdaje, że na Odzyskanych Ziemach wolność na parę godzin odzyskał, a tu zaraz go szukają przez szczekaczkę: „Halo, halo, pan Piglasiewicz z Kobylki niech się stawi natychmiast pod iglicą, żona czeka!”

Nie może chłopina powiedzieć, że nie wiedział, gdzie to jest, bo ta cholerna iglica ma podobnie przeszło sto metrów wysokości i gdzie się pan nie obrócisz z każdego miejsca ją pan widzisz.

A szczekaczka nie da panu szanownemu spokoju chociaż byś się pan schował nawet pod ziemię, do kopalni węgla, która jest także samo do pucu dla optyki urządzona. Co pięć minut panu szanownemu nad uchem radio pyskuje, aż koniec końców musisz się pan poddać i ganiasz pan pod iglicę.

Tam stale i wciąż do trzydziestu żon na swoich mężów czeka, w rękach z rozmaitemi szczegółami urządziła kuchennego, które są na nieszczęście do nabycia na miejscu w hali Przemysłu Gospodarczego. Co i raz dramata małżeńskie pod tą iglicą się odbywają za pomocą młotków do zbijania kotletów, albo tłuczków, do kartofli z napisem: „Zwiedzajcie panoramę bitwy na Psim Polu”.

O mały figiel nie wziąłem udziału w takiej bitwie, ale wrodzona smykałka mnie uratowała.

Muszę zaznaczyć, że byłem na tej wystawie z Gienią i szwagrem Piekutoszczakiem, obezliśmy już wszystkie pawilony i chcieliśmy się zająć szczegółowo przemysłem fermentacyjnym, czyli że wziąć udział w wyścigu spożywania piwa, kiedy Gienia zaprowadziła nas do budynku, w którym znajdowali się stoliki, butelki, szklanki, głębokie talerze i temuż podobnie. Ucieszyliśmy się ze szwagrem, że Gienia każe dać wódecznego i przywoita zagrychę. Siadamy, owszem — kielnerka postawiła przed nami fest szklanki z jakimś trunkiem w ciemnym kolorze.

Sztuknęliśmy się za zdrowie Bolka Krzywoustego, za te ciężkie knoty, które parę set lat temu w tył dał Szkopom tu na

wystawowym placu, bo te Psie Pole tu się chyba znajdowało, wypiliśmy i w oczach nam pościemniało, a szwagrowi to tak usta wykrzywiło, że Bolek przy niem na zupełnie prostego by wyglądał.

— Co to jest? — pytam się Gieni. — Coś ty nam dała?

— Skrzyp.

— To znaczy że co?

— Ziola lecznicze podobnie bardzo zdrowe na artretyzm, bo tu jest ziołowa restauracja.

Jakieśmy to usłyszeli chcieliśmy najechać z tej kuracyjnej knajpy, ale Gienia wmusiała w nas jeszcze po szklance lipowego kwiatu na zimno.

Tak nam się potem gorąco zrobiło, takie poty na nas uderzyli że myśleliśmy, że skonamy.

— Nie — mówię do szwagra po cichu — to nie jest zwiedzanie Odzyskanej Wystawy, musimy Gieni jakoś wykołować.

Na razie nie wiedzieliśmy jak, ale karpie nam pomogli.

W tak zwanej rybackiej osadzie każdego cierpliwego klienta za pięćdziesiątka wędki z robakiem na końcu otrzymuje i ma prawo przez całą godzinę ryby za to łapać.

Co złapie to jego, zwraca tylko 200 złotych za robaka bo są specjalnie tresowane.

Postałem z tą wędką z pół godziny, bo nogi mnie ścierpliwie i mówię: dosyć mam rybołówstwa, idziem na gotowego karpia po grecku do Centrali Rybnej, która tam niedaleko gastronomiczny lokal prowadzi.

Ale Gieni żal się zrobiło tych pięćdziesięciu złotych i mówi:

— Dawaj, ja będę łapać ty nie umiesz.

Na to żeśmy tylko ze szwagrem czekali. Wręczyłem Gieni wędki, mrygłem na niego i chodu.

Gienia z wędką nad Odrą się została, a my dawaj zwiedzać różne przemysły fermentacyjne. Zwiedziliśmy wszystkie bezstronnie: państwowe, spółdzielcze i prywatnej inicjatywy i taka nam się fermentacja zrobiła w głowach, że szwagier o mały figiel pod wystawowe draczne, staroświeckie kolejkę mnie nie wleciał, wyciągałem go właśnie spod niej, kiedy słyszę szczekanie:

— Uwaga, uwaga pan Walery Wątróbka z Warszawy. Żona czeka pod iglicą, złapała karpia!

Jakżeśmy usłyszeli to ostrzeżenie przez radio, oblecieliśmy iglicę z daleka i bocznym wejściem prysnęliśmy do wesołego miasteczka.

WIECH

## SPORT

## Derby lokalne, puchar śp. Kałuży i Praga-Kraków

— oto imperyjskie ostatniego tygodnia. Prawda, że dużo? nawet za dużo. Cóż zrobić, kiedy terminarza rozgrywek nie można przeciągnąć do Gwiazdki.

Zacznijmy od czwartkowych rozgrywek ligowych, które były derbami lokalnymi.

W Warszawie Polonia pokonała Legię 1:0. Poloniści byli drużyną lepszą pod każdym względem i gdyby nie Skromny w bramce, wojskowi traciliby znacznie więcej ze swych zasobów bramkowych.

W Poznaniu Warta remisowała z ZZK 2:2.

Również remisywały padły na Śląsku: Ruch — AKS 1:1 i Polonia — Rymer 2:2.

W Krakowie Wisła wygrała z Garbarnią 3:1, a Cracovia z Tarnovią 3:0.

W Łodzi ŁKS rozgromił Widzew 6:1.

Tabela zasadniczo nie zmieniła się: Widzew, Rymer, Tarnovia i Polonia bytomska wiszą na końcu, nieznacznie przesunięcia w środku są bez znaczenia. Cracovia znów ma przewagę 2 punktów nad Ruchem.

Kto będzie mistrzem, a kto opuści Ligę nie wiadomo. O pierwszeństwo toczyć będzie zacięty bój Cracovia z Ruchem. Widzew, Rymer i Tarnovia spadek mają zapewniony. O czwartej drużynie dowiemy się w chwili gwizdka kończącego ostatni mecz sezonu.

Do Ligi wejdzie na pewno już Lechia (Gdańsk), która pokonała najgroźniejszego rywala Szombierki 4:1. Drugim kandydatem jest Radomiak, który pokonał Skrę z Częstochowy 3:0.

## Przed meczem z Węgrami

Spotkanie z Węgrami, najlepszymi piłkarzami Europy wzbudziło olbrzymie zainteresowanie miłośników sportu w całej Polsce.

Do chwili obecnej wpłynęło ponad 80 tys. zgłoszeń na bilety. Stadion WP w Warszawie zmieścić może z górą 40 tys. PZPN jest w nielada kłopotach.

Prasa sportowa Węgier jak i „wodzowie” tamtejszego piłkarstwa na temat wyniku warszawskiego wypowiadają się raczej pesymistycznie. Węgrzy wierzą, że zwyciężą w niewysokim stosunku, może zremisują. Biorą oni pod uwagę podobnie słabą formę swoich reprezentantów i nieobczajność naszych piłkarzy, którzy potrafią sprawić wiele kłopotu największym potęgom. Węgrzy pamiętają doskonale przegraną 4:2 w sierpniu 1939 roku.

O wynik drugiej reprezentacji w Budapeszcie i o mecz juniorów w Łodzi są spokojni.

My, jesteśmy niespokojni o wszystkie 3 spotkania. O ile niektórzy liczą

W rozgrywkach o puchar śp. Józefa Kałuży, Śląsk poważnie zagraża reprezentacji Krakowa.

Piłkarze podwawelskiego grodu zremisowali ostatnio z reprezentacją Łodzi 1:1. Jubileusz 25-lecia działalności Łódzkiego Okr. Zw. Piłki Nożnej wypadł więc bardziej radośnie, niż spodziewali się tego fanatyczni kibice łódzcy.

Reprezentacja Poznania była nieco gorsza od zespołu Śląska, a mimo to przegrała 5:1. W pierwszej połowie gry poznańscy mieli bezwzględnie przewagę, a Śląsk prowadził 3:0. Indolencja strzałowa napadu i trzy błędy obrony zdecydowały o wszystkim.

W tabeli prowadzi Kraków przed Śląskiem różnicą 2 punktów, ale Ślązacy mają o 2 gry mniej i wątpliwe czy zechcą oddać chociaż jeden punkt Warszawie czy Łodzi.

**Spotkanie r. — Kraków** zgromadziło na stadionie Wisły kilkanaście tysięcy widzów, którzy opuszczali boisko bardzo niezadowoleni. Przy równorzędnej grze do ostatnich minut wynik był bezbramkowy. Na 9 minut przed końcowym gwizdkiem Mamoń pięknie wystawiony mija obu obrońców, strzela w supek, poprawia w drugi, za trzecim razem spudłował z 6 metrów (bramka była pusta). W 3 minuty później goście zdobywają bramkę.

W obydwu zespołach zawiodły linie ofensywne. Czesi byli jak zwykle lepsi technicznie. Kraków wystąpił bez Gracza, Kohuta i Parpana, którzy przebywają na obozie kondycyjnym w Warszawie, zorganizowanym przez PZPN przed meczem z Węgrami.

na jaki taki wynik w Warszawie, to ekspedycję budapeszteńską skazują na zagładę. Mecz łódzki jest największą niewiadomą.

## SKŁADY DRUŻYN

**WĘGRY I:** Grosit (Mateos), Rudas (Ferencvaros) — Balogh II (Ujpest), Bozsik (Kipest) — Borzef (MTK) — Zakarias (Mateos), Egressi (Ujpest) — Szusza (Ujpest) — Deak I (Ferencvaros) — Hidegkuti (MTK) — Toth III (Vasas).

Rezerwowi: Hemmy (Ferencvaros), Kispetr (Ferencvaros) — Keszthevi (Csepel), Marik (Vasas).

**Polska I:** Janik (Pogoń Katowice), Janduda (AKS), Barwiński (Tarnovia), Waśko (Legia), Parpan (Cracovia), Gajdzik (AKS), Przecharka (Ruch), Gracz (Wisła), Kohut (Wisła), Cieślak (Ruch), Kubicki (Ruch).

Rezerwowi: Skromny (Legia), Motyka (Rymer), Czapczyk (Warta), Górski (Legia), Szczurek (Legia).

## POLSKA — WARSZAWA 11.5

Warszawa była świadkiem ciekawego spotkania reprezentacji pięściarskich Polski i Stolicy.

Oficjalna ósemka reprezentacji państwowej przedstawiała się następująco: (kolejność wag od muszej do ciężkiej) Kargier, Tyczyński (w miejsce Grzywozcy, który zrezygnował z walki), Kruza, Rademacher, Chychla, Cebulak, Szymura i Klimecki.

W reprezentacji Stolicy walczyli: Patora, Sobkowiak, Czortek, Tomczyński, Majewski, Zagórski, Kotkowski i Archadzki.

Punkty dla Warszawy zdobyli: Patora, Sobkowiak (zremisował z Tyczyńskim) i Czortek, który stoczył najcięższą walkę z Kruzą. „Kajtek” pokazał, że poza Antkiewiczem nie ma dla niego przeciwników i mimo, że jest starszy od wielu zawodników nie można go pominąć przy zestawianiu reprezentacji.

Oczekiwany z wielkim zainteresowaniem pojedynek w wadze średniej mistrza Polski seniorów Zagórskiego z mistrzem juniorów Cebulakiem, był bardzo dramatyczny. Głównym atutem obydwo pięściarzy jest silny cios. Zwy ciężły nieco lepszy technicznie i odporniejszy na ciosy Cebulak.

## W KILKU SŁOWACH:

PZLA wysłała kilku zawodników na lekkoatletyczne mistrzostwa Rumunii.

W rozegranym w Sofii turnieju piłki siatkowej nasze panie zajęły drugie miejsce za Czechosłowacją. Gorzej spisali się panowie zajmując 4 miejsce.

W turnieju brały udział reprezentacje pań i panów: Albanii, Bułgarii, Czechosłowacji, Polski, Rumunii, Triestu i Węgier.



## Wszyscy będą czytać

Już w październiku rozpocznie się wielka akcja tworzenia nowych bibliotek w środowiskach robotniczych i chłopskich. Komitet Upowszechnienia Książki, który powstał przed kilku miesiącami, rusza w teren z dużą liczbą książek: przygotowano komplety 20 tysięcy bibliotek, z których każda będzie zawierała 50 tomów. Przeznaczono na ten cel 300 milionów zł. z Funduszu Inwestycyjnego.

Ta akcja ma na celu rozszerzenie zakresu czytelnictwa przez zbliżenie do książki środowisk, pozbawionych dotychczas zupełnie bibliotek. W akcji upowszechnienia książki wezmą udział Rady Narodowe, organizacje polityczne, społeczne, młodzieżowe, oświatowe itp. Komitet Upowszechnienia Książki zamierza bowiem zorganizować na wielką skalę wydawnictwo tanich książek za pośrednictwem istniejących instytucji wydawniczych. Cena tych książek będzie skalkulowana na bardzo niski: tom liczący 250 stron ma kosztować około 100 zł.

Książki te, wydawane w dużych nakładach, będą rozprowadzane przez abonament zbiorowy lub indywidualny, przez biblioteki oraz księgarnie. Ważnym zadaniem, którym zajmuje się również Komitet Upowszechnienia Książki, jest ożywienie obiegu książek bibliotecznych. Projektuje się w tym celu koła zespołowego czytania książek.

Na zlecenie Komitetu Upowszechnienia Książki ukażą się w najbliższym czasie następujące książki pierwszej serii: Sienkiewicz: „Krzyżacy”, „W pustyni i puszcy”, Krasiński: „Starosta warszawski”, „Stara baśń”, TT. Jeża: „Naręczona Harambaszy”, Al. Beka: „Szosa Wołokołamska”, M. Gorkiego: „Matka”, St. Sempolowskiej: „Na ratunek”, E. Orzeszkowej: „Dziurdziowie”, W. Hugo: „Nędznicy”, J. Wiktora: „Orka na ugorze”, W. Orkana: „W Roztokach”.

Każdy z tych tomów będzie kosztował 100 zł. wraz z przesyłką pocztową.

# Podróż Wisłą do morza

Znaczenie żeglugi śródlądowej, będącej najszybszym środkiem komunikacji, nie jest niestety do dziś dnia na leżyte doceniane przez społeczeństwo. Statkami jeździ się z reguły do Młocin na majówkę lub na week-end do Wilanowa, a rzadko kto wypuszcza się nimi w daleką podróż do... Płocka, nie mówiąc już o śmiałkach, jadących jeszcze dalej. Ogólna, od dawna u nas zakorzeniona opinia o pływających jednostkach floty wiślanej nie jest dla nich zbyt pochlebna, a marynarze „słodkich wód... i likierów” zawsze byli przedmiotem dowcipów. Na szczęście mylnie te poglądy zaczynają zwolna ustępować

miejsca zrozumieniu korzyści, płynących z żeglugi rzecznej.

A są one niemałe. Odra w niedalekiej już przyszłości niemal zupełnie zastąpi koleje w przewozie węgla ze Śląska do Szczecina, co kilkakrotnie obniży koszty transportu. Wisła, dzika i nieuregulowana, nie pretenduje, chwilowo przynajmniej, do tak ważnej roli, ma jednak duże znaczenie jako arteria, łącząca wsie i miasteczka nadwiślańskie, pozbawione często w wyniku zniszczeń wojennych innej komunikacji ze światem.

★

Z przystani warszawskiej koło mostu Poniatowskiego wyrusza w pod-

róż największy ze statków żeglugi wiślanej „Gen. Sikorski”. Jest to statek kategorii luksusowej. Ma dwa pokłady spacerowe, kilkadziesiąt kabin drugiej klasy, miniaturowych wprawdzie ale wygodnych, komfortową łazienkę z ciepłą wodą, elegancką restaurację, łóżaki. Wszędzie idealnie czysto.

Pasażerów jest tego dnia na pokładzie sporo, większość jednak jedzie niedaleko: do Płocka, Czerwińska, bądź Zakroczymia. Na rufie sterty skrzynek i worów z towarami. W II klasie zato tylko kilkanaście osób, jadących dalej, do Torunia, Bydgoszczy lub Gdańska. Poćród taka trwa wprawdzie o wiele dłużej niż przejazd koleją, jest jednak znacznie tańsza, wygodniejsza, no i przyjemniejsza.

Przeciągły gwizd syreny i statek od bija od pomostu. Z brzegu machają chusteczkami, jak gdyby „Gen. Sikorski” miał jechać conajmniej do Honolulu. Pożegnane okrzyki. Nastrój morskiej podróży.

Jazda po Wiśle nie jest rzeczą łatwą i prostą. Zaledwie statek odcumował, a już musi wyczyniać tysiące manewrów, by ująć jeźdząc się przeszkodom. Najpierw trzeba wyminąć filary budującego się mostu średnicowego, potem zatoczyć szerokie koło, by objechać łachę piasku. Dalej, lawirując sprytnie między brzegami, statek wybiera co głębsze miejsca, aby nie wpaść na pływające, wciąż uważając na zatopione wraki i konstrukcje zniszczonych mostów, następnie zatacza misterne pętle, przybijając do przedmiejskich przystani po nowych pasażerów, później opuszcza komin pod mostem kolejowym, i wreszcie wypływa pod Bielaniami na szerokie wody królowej polskich rzek. Ale szerokie nie znaczy głębokie. Teraz zaczynają się nowe trudności, bo trzeba uważać na niezliczone mielizny.

Na samym dziobie stoi z długim drągiem barczysty, wytatuowany matros i bada dno.

— Wieeelo tam? — pyta przeciągle sternik.

— Nima gruntu! — odwrzknął gromko matros i znów jął szturgać grągiem.

— Je gront! — wrzasną nagle — pół kija! meter wloz psiajucha!

Statek zakolysał się, bo istotnie „właził” na mieliznę, lekko na szczęście.

Szczęknęły łańcuchy. Statek znów się zaczął botać i wolno zsunął z mielizny.

Pasażerowie, którzy przestraszeni perspektywą dłuższego postoju na „rafie” zgromadzili się na dziobie, odetchnęli i wrócili do swych zajęć.

Zwolna zapadł mrok, rozjaśniony tylko światłem księżyca, które długimi pasmami kładło się na wodzie. Wszyscy wylegli na pokład, rozkoszując się świeżym, „morskim” powiewem.

Grono młodzieży płci obojga napręce zaimprovizowało orkiestrę na... grzebieniach. Popłynęły smętne, choć nieco fałszywe dźwięki tanga, a kilka par zaczęło tańczyć na pokładzie. I długo jeszcze w nocy, nawet gdy zamlikała „orkiestra”, snuły się po statku przytulone pary, rozkoszując się za pewne widokiem osrebrzonych księżycem wód i brzegów...

Dzień chociaż wrześnie wstał słoneczny i gorący. Rozleniwieni pod różni w kostiumach plażowych wylegli na pokład. „Gen Sikorski” płynął zwolna i bez pośpiechu. W nocy minął stare grdy — Czerwińsk i Płock. Rankiem przybił do przystani w ruchliwym Włocławku. Po południu ukazały się czerwone mury Torunia, miejsce dłuższego postoju.

Kozystając z niego, większość pasażerów udała się na „ład” by zwiedzić miasto Kopernika i... pierników.

Ktoś rzucił nową myśl, która została podchwyczona z zapalem. Wkrótce kilkanaście osób zaczęło kapać się w Wisłę, a paru najodważniejszych jeło nawet skakać z mostku kapitańskiego, jak z trampoliny.

Przyjemnie podróżuje się statkiem. Lepiej niż w dusznych i ciasnych wagonach kolejowych.

W. S.



Przedszkola są prawdziwym dobrodziejstwem dla dzieci i rodziców. Matka spokojnie może pracować wiedząc, że jej pociechy bawią się bez troski, i otoczone są fachową i troskliwą opieką. Na zdjęciu jedna z ochronek Robotn. Tow. Przyjaciół Dzieci w Warszawie na Żoliborzu.

## Węgiel i koks w naszej gospodarce

W okresie wojennym rabunkowa gospodarka okupanta w wyższym stopniu dotknęła górnictwo na Górnym Śląsku, niż na Ziemiach Odzyskanych. Poza tym w okresie międzywojennym swoista gospodarka kapitału zagranicznego, eksploatującego polskie zagłębie węglowe równocześnie mało inwestując w urządzenia produkcyjne i bezpieczeństwo pracy, przyczyniła się w dużym stopniu do tego, że braki stworzone przez tę gospodarkę w kopalniach Górnego Śląska nie pozwalają

na tych terenach obecnie na takie — (proporcjonalnie do Z. O.) — wydobyć węgla jakie powinno mieć miejsce z uwagi na bogactwo pokładów.

Wysoki udział węglowej produkcji Z.O. w produkcji ogólnopolskiej tylko w odniesieniu do węgla brunatnego jest wynikiem uzyskanych na tych ziemiach zasobów naturalnych. Wspomniane zasoby wielokrotnie przewyższają te, które istniały przed wojną na ziemiach polskich. W konsekwencji Ziemi Odzyskane dają prawie 100%

ogólnopolskiej produkcji węgla brunatnego. Wręcz odwrotnie przedstawia się sytuacja jeżeli chodzi o węgiel kamienny. Biorąc za punkt wyjścia ocenę rozmiarów pokładów węgla w granicach opłacalnej eksploatacji, a więc do 1000 m, okazuje się że Polska dzięki odzyskaniu Ziemi Zachodnich powiększyła swój stan zasobów tylko o 10%. Na Górnym Śląsku wg. przedwojennych źródeł zasoby te oceniano na 60 miliardów ton, podczas gdy na opolską część tegoż Śląska przypadało 3,5 miliardów ton a na zagłębie dolnośląskie 3 miliardy ton.

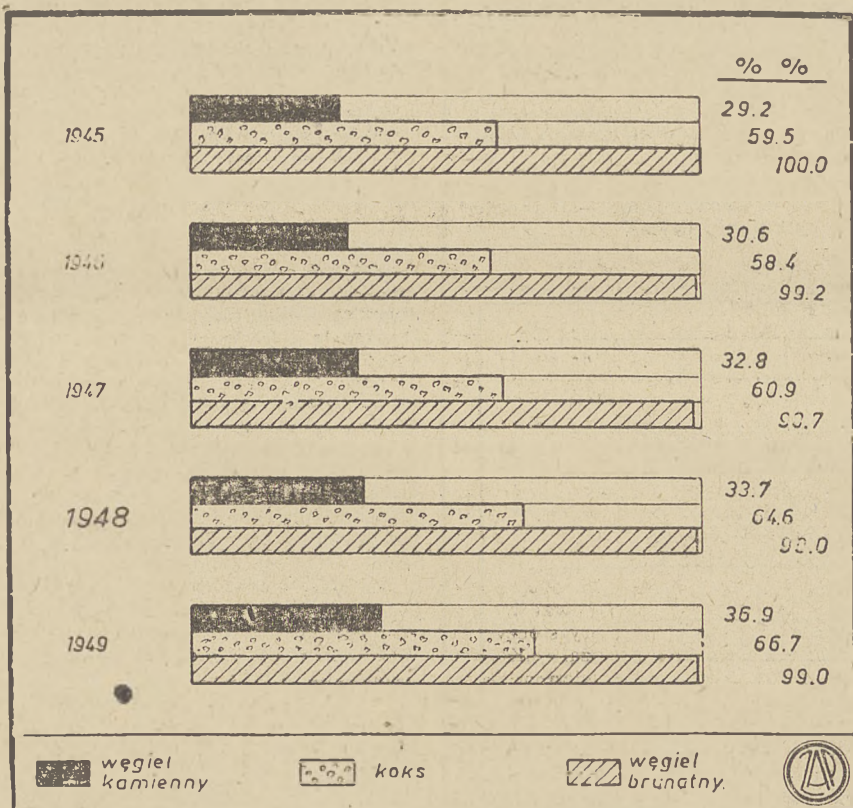
Mimo takich warunków — jeżeli chodzi o zasoby — produkcja przedwojenną na kopalni na Z.O. jest proporcjonalnie bardzo wysoka. W roku ubiegłym stanowiła 32,8%, a w trzecim roku planu osiągnęła pozycję 36,9% produkcji ogólnopolskiej.

Stan taki jest wynikiem równomiernej eksploatacji i równomiernego inwestowania tak w kopalnie Z. O. jak i znajdujących się na terenie Górnego Śląska i świadczy o zdrowych gospodarczo warunkach eksploatacji węgla po ostatniej wojnie.

Wytwórczość koksu na Z. O. dzięki ocalałym względnie odbudowanym koksowniom, stanowi w produkcji ogólnopolskiej bardzo poważną pozycję.

Pełne wykorzystanie bogactw węglowych Z. O. przez gospodarkę polską jest nie tylko wynikiem zrozumienia jaką rolę odgrywa węgiel w odbudowie i rozbudowie całej produkcji przemysłowej tych ziem, lecz jest również poważną bazą zaopatrzeniową, z której Polska czerpie węgiel eksportowany na rynki zagraniczne. Węgiel, który w gospodarce niemieckiej stanowił wyłączne źródło powiększenia niemieckiego potencjału militarnego służy obecnie pokojowej budowie Polski i Europy. I to jest najważniejszy mierz dla oceny sukcesów polskiej gospodarki węglowej na Ziemiach Odzyskanych.

### Przemysł węglowy Z.O. w produkcji ogólnopolskiej





# Warszawa wczoraj i dziś

Warszawa po zakończeniu działań wojennych była miastem wymarłych, zgłiszcz i ruin. Dziś jest miastem pełnym życia. Świadczy o tym zaludnione ulice, kołowy ruch na jezdniach większy niż przed wojną, odbudowane budynki mieszkalne (233 tys. izb z

których 50% zniszczonych było prawie doszczętnie), budynki zabytkowe, gmachy publiczne, szpitale, teatry, kina i chluba odbudowy — dwa mosty przez Wisłę. Szczególnie bolesne straty które wymagają dla ich wyrównania ogromnych jeszcze wysił-

ków, to budowle zabytkowe oraz gmachy mieszczące w swoich przedwojennych murach dorobek kultury naszego społeczeństwa w formie księgozbiorów i zabytków muzealnych. Z natury rzeczy wiele wartości przepadło bezpowrotnie. Warto przypomnieć parę cyfr obrazujących straty tylko w samych budynkach.

Stara Warszawa posiadała 82 kościoły. Większość z nich skupionych w najdawniejszej staromiejskiej dzielnicy posiadała dużą wartość architektoniczną. Niestety po wojnie ocalały tylko: ko 23 kościoły, a z pozostałych zniszczonych tylko 34 można odbudować. Prace w tej dziedzinie rozpoczęły.

Jeszcze większe proporcjonalnie straty poniosły budynki mieszczące biblioteki. Z 36-ciu zupełnemu zniszczeniu uległo 20. Ocalało 9 a tylko siedem na daje się do odbudowy.

Z budynków mieszczących muzea — ocalało tylko 7 z ogólnej liczby 23. Cztery pozostały w stanie nadającym się do odbudowy.

Najdotkliwszy cios dotknął warszawskie teatry. Jest ich już co prawda 14, ale w większości „duszą się” w odbudowanych ciasnych salach kinowych. Z budynków które istniały przed wojną ocalało tylko 5 a trzy uległy zniszczeniu w stopniu pozwalającym na odbudowę. Natomiast 20 stanowiących podstawę bogatego życia teatralnego przedwojennej stolicy, należy już bezpowrotnie do przeszłości bez szans odbudowy.

I jeszcze jedna pozycja, — gmachy szkół wyższych. Wzrost liczby studiującej młodzieży w związku z udostępnieniem szkolnictwa wyższego najszerzym masom młodzieży pochodzącej ze środowisk robotniczych i chłopskich, wymaga większych niż przed wojną pomieszczeń dla uczelni.

Tymczasem w Warszawie dla 22 tys. słuchaczy odbudowuje się w tempie zniszczone sale wykładowe i pracownie, ale pełne zaspokojenie potrzeb to jeszcze daleka przyszłość. Warszawa bowiem, po wyzwoleniu stanęła przed koniecznością odbudowy aż 17 gmachów szkół wyższych z ogólnej liczby 82 istniejących przed wojną. Co najmniej 23, które zostały zniszczone zupełnie wymagają budowy od nowa.

Na odbudowę wszystkich zabytków oraz w ogóle wszystkiego co zostało zniszczone, potrzeba jeszcze ogromnych sum i dużego wkładu pracy.

Warszawa odbudowuje się dzięki funduszom państwowym oraz ofiarności społeczeństwa. Miesiąc wrzesień jako miesiąc odbudowy stolicy, w którym co rok podsumowuje się dotychczasowe osiągnięcia i wskazuje na najaktualniejsze potrzeby, ofiarności tę i tak spontaniczną potęguje.

Obok problemów odbudowy szeroko omawia się problem rozbudowy i planu nowej Warszawy. Już w tej chwili podejmuje się prace nad odbudową arterii przelotowych Wschód — Zachód i rozszerzeniem ulicy Marszałkowskiej, która stanowić będzie łatwą do przebiegania dla szybkich pojazdów trasę Północ — Południe. Możliwa jest również o kolei podziemnej również na trasie Północ — Południe, ale to już plany dalsze.

## PODADY PRAWNE

J. S. W. Czy obywatele polscy, pełniący za granicą obowiązki funkcjonariuszy organizacji międzynarodowych, są zwolnieni od podatku dochodowego.

Wynagrodzenia za pracę podlegają w Polsce podatkowi, zwanemu podatkiem od wynagrodzeń, a nie dochodowym.

Na pierwszy rzut oka podatek od uposażeń wydaje się podatkiem od dochodu, jednakże nie jest on nim. Albowiem podstawą do opodatkowania przy podatku od wynagrodzeń jest wynagrodzenie brutto, otrzymywane przez pracownika od pracodawcy, a nie jak przy podatku dochodowym, przychód po potrąceniu kosztów osiągnięcia dochodu (za jakie to koszty można uważać, w wypadku otrzymywania wynagrodzenia za pracę, koszt przejazdu do miejsca pracy, amortyzację własnych narzędzi pracy itp.). Podatkowi od wynagrodzeń podlegają w zasadzie wynagrodzenia za pracę, wypłacane na obszarze Polski (art. 1 ust. 1 dekretu o podatku od wynagrodzeń).

Wynagrodzenia za pracę, wypłacane na obszarze obcego państwa, podlegają opodatkowaniu tylko wówczas, jeśli osoba, która to wynagrodzenie pobiera (niezależnie od tego, czy jest obywatelem polskim, czy nie), posiada miejsce zamieszkania lub miejsce pobytu na obszarze Polski (art. 1 ust. 2 tegoż dekretu). Przez miejsce zamieszkania rozumieć należy miejsce stałego pobytu (osiedlenie w ten sposób, że osiedlony w miejscu osiedlenia realizuje swoje cele życiowe i przebywa tam z reguły; czasowe wyjazdy nie zmieniają charakteru stałości).

„Pobyt” jest to zamieszkanie czasowe. A więc osoba nawet czasowo zamieszkująca w Polsce płaci w czasie takiego zamieszkania podatek od wynagrodzeń wypłacanych za granicą. Natomiast osoba, która nie ma w Polsce ani stałego zamieszkania, ani pobytu, choćby była obywatelką polską, nie płaci podatku od wynagrodzeń, wypłacanych na obszarze obcego państwa.

A więc osoby (moment obywatelstwa jest obojętny), pełniące obowiązki funkcjonariuszy organizacji międzynarodowych, płacą w Polsce podatek od otrzymywanych od tych organizacji wynagrodzeń, wypłacanych choćby za granicą, tylko wówczas, jeśli mają na terenie Polski stałe zamieszkanie lub nawet czasowy pobyt (w ostatnim przypadku w grę wchodzi tylko wynagrodzenie za czas pobytu).

Wynagrodzenia wypłacane przez te organizacje w Polsce podlegają podatkowi od wynagrodzeń w każdym wypadku.

GONTARCZYK JÓZEF, woj. wrocławski. Osadnik rolny obejmujący w posiadanie gospodarstwo rolne po dniu 1 kwietnia roku podatkowego, (roku, w którym jest płatny podatek) nie płaci w ogóle podatku gruntowego w danym roku podatkowym, jeśli zaś objął gospodarstwo przed 1 kwietnia, płaci podatek gruntowy w wysokości tylko 20 proc. podatku gruntowego od danej nieruchomości (czyli podatek obniża się o 80 proc.).

Tak stanowi par. 104 rozporządzenia w sprawie wykonania dekretu o podatkach komunalnych (Dz. Ustaw. 1947, N 51, poz. 258).

Jeśli podatnik ma na utrzymaniu więcej niż czworo dzieci, podatek gruntowy przynależący od niego (ewentualnie zmniejszony jak wyżej) obniża się o 25 proc., jeśli ma więcej niż sześćro dzieci — obniża się o 50 proc., jeśli ma więcej niż ośmiu — całkiem się znosi (art. 11 dekretu o podatkach komunalnych).

Poza tym nadzwyczajną okolicznością istotnie osłabiającą zdolność płatniczą, jak np. ciężki żywiołowy, długotrwała choroba, nieszczęśliwy wypadek, mogą być podstawą do zmniejszenia podatku gruntowego najwyżej o 50 proc. W wyjątkowych, gospodarczo uzasadnionych przypadkach, może nastąpić nawet całkowite zwolnienie od podatku gruntowego (art. 12 powołanego dekretu).

Oczywiście te ulgi, udzielone na skutek nadzwyczajnych okoliczności, mogą dotyczyć tylko tego okresu gospodarczego, w którym okoliczności zaszły, a więc wpływają na podatek dopiero od roku podatkowego, następującego po tym roku gospodarczym.



Budowa tunelu średnicowego na odcinku od Nowego Świata do Marszałkowskiej postępuje szybko naprzód. Od Nowego Świata do Brackiej betonuje się już stropy tunelu. W tej chwili Aleją Sikorskiego (dawne Jerolimskie od mostu ks. Poniatowskiego do Marszałkowskiej) od Nowego Świata do Brackiej kursują tylko tramwaje. Trolejbusy kursujące na trasie pl. Unii, Trębacka przeprawiają się przez Aleje specjalnym mostem.

## KRONIKA KULTURALNA

### OTWARCIE MUZEUM KOPERNIKA WE FREMBORKU

We Fremborku w woj. olsztyńskim odbyło się 5 września br. otwarcie Muzeum Mikołaja Kopernika. Siedzibą Muzeum jest zabytkowy budynek jednej z kanonii na wzgórzu przy katedrze, której kanonikiem był wielki astronom polski. W odbudowie znajduje się także wieża w której Kopernik mieszkał, tworzył i umarł w 1543 roku. W salach muzealnych wystawiona będzie m. in. pierwsza naukowa rekonstrukcja instrumentów astronomicznych, używanych przez Kopernika.

### JUBILEUSZ PROF. SIERPIŃSKIEGO

W najbliższym czasie odbędzie się w Krakowie Międzynarodowy Zjazd Matematyków. Na zjeździe tym światowej sławy matematyk polski prof. W. Sierpiński obchodzić będzie jubileusz 50-lecia pracy naukowej.

### LAUREAT OLIMPIJSKIEGO KONKURSU MUZYCZNEGO — ZBIGNIEW TURSKI POWRÓCIŁ DO KRAJU

Kompozytor Zbigniew Turski zdobywca złotego medalu na olimpijskim konkursie muzycznym powrócił z Londynu do Warszawy.

W rozmowie z przedstawicielami prasy Turski udzielił informacji o nagrodzonym utworze i o samym konkursie. Na Olimpiadzie muzycznej reprezentowanych było 12 krajów europejskich oraz Kanada. Każdy z krajów nadesłał 9 utworów. W skład międzynarodowego jury wchodził: Anglii — A. Bax, E. Cundell, G. Dyson, S. Marchant i Malcol Sargenr, Francuz — P. Leroi i Włoch — Bruno Roggi.

Wbrew tradycjom poprzednich igrzysk olimpijskich nagrodzone utwory nie były wykonywane publicznie w ramach Olimpiady. Symfonia Olimpijska będzie wykonana w Londynie przez orkiestrę rozgłośni B.B.C. pod dyrekcją Grzegorza Fitelberga.

W Warszawie utwór Turskiego wędzie do programu jednego z pierwszych koncertów Filharmonii w nowym sezonie.

### NAGRODA LITERACKA „ODRY”

Sąd konkursowy „Nagrody Literackiej Tygodnika „Odry” pod przewodnictwem Jarosława Iwaszkiewicza przyznał nagrodę „Odry” w wysokości 200.000 zł Antoniemu Gołubiewowi, autorowi powieści historycznej „Bolesław Chrobry”. Drugą nagrodę tego tygodnika w kwocie 140.000 zł otrzymał pisarz krakowski Sulima (pseudonim) za książkę o Ziemiach Odzyskanych.

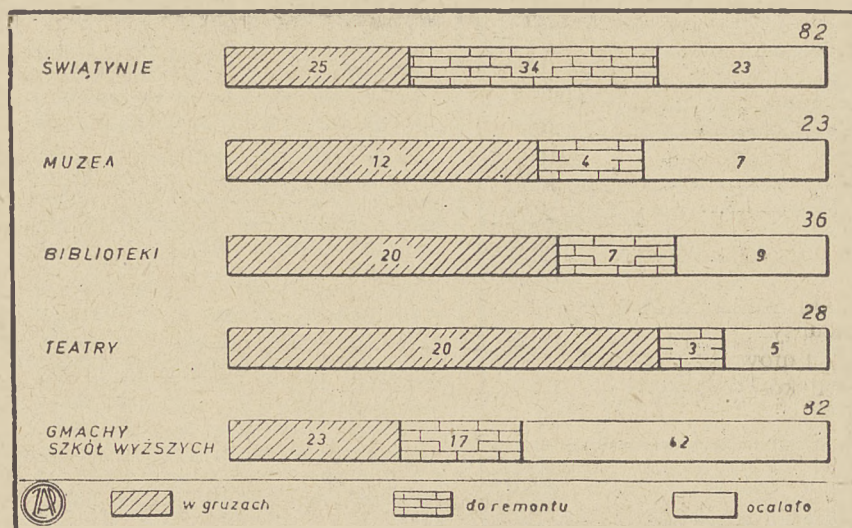
### DYR. WITOLD ROWICKI ZAPROSZONY NA GOŚCINNE WYSTĘPY ZAGRANICZNE

Dyrygent Wielkiej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia, Witold Rowicki po koncertach muzyki polskiej na II Międzynar. Festiwalu Radiowym Muzyki Słowiańskiej dyrygować będzie orkiestrą Radia Czechosłow. w Pradze.

Po występach gościnnych w Czechosłowacji dyrygent polski uda się do Bułgarii, gdzie weźmie udział w 7 koncertach symfonicznych, zorganizowanych w większych miastach bułgarskich.

Witold Rowicki zaproszony został również do Londynu.

Korcz.





## Skrzynka pytań i odpowiedzi

Jan i Waleria Krasnowscy, Inowrocław, ul. Dworcowa 31a. Być może, że adres, który przestaliśmy Państwu jest już nieaktualny, ponieważ syn Państwa zwracał się do naszej redakcji w ubiegłym roku. Poszukiwania trwały dość długo i w międzyczasie mogli znaleźć miejsce zamieszkania, nie powiadamiając nas o tym. Mamy jednak nadzieję, iż uda się Państwu nawiązać łączność z synem przez zamieszczenie w „Repatriancie” ogłoszeń. Prosimy przysłać nam dokładne dane syna, względnie tekst ogłoszenia, które zamieścimy w najbliższym numerze.

Grygiel Mieczysław, Gerellenhanis Oude Marki I Sittard—Limburg, Holandia. — Miło nam donieść, iż udało nam się ustalić adres poszukiwanego przez Pana, p. Grygiela Józefa, który, jak z jego listu wynika, bardzo ucieszył się wiadomością o Panu, koledze z Lubeki. Obecny jego adres: Stara Wieś, gm. Kozlenice.

O członkach rodziny Pana nie otrzymaliśmy na razie żadnych wiadomości, lecz nie tracimy nadziei i dołożymy wszelkich starań, aby ich odnaleźć.

Przesyłamy pozdrowienia i życzymy rychłego powrotu do kraju.

H. W. — Karłowice. — Pracownicy rolni mogą również korzystać z wyjazdów na wczasy. W tym celu należy złożyć wniosek, poświadczony przez Komitet Folwarczny do właściwego Zarządu Okręgowego Zw. Robotników i Pracowników Rolnych. Karłowice należą do okręgu warszawskiego. Adres Zarządu: Warszawa, ul. Górnośląska 22. Tam otrzyma Pani skierowanie na wyjazd do odpowiedniej miejscowości.

Komorowski Władysław — Gosfield — Aierfield, Nr. Halstead (Essex) Anglia. Poszukiwania p. Hrackiej Kazimierzy początkowo nie przyniosły żadnych rezultatów. Dopiero po powtórnym sprawdzeniu w kartotekach repatriantów ze wschodu i przeprowadzeniu dalszych poszukiwań, ustaliliśmy, iż p. Hracza Kazimiera wyszła za mąż i nazywa się obecnie Stępień Kazimiera. Została ona repatriowana z woj. lwowskiego do wsi Kowalewice nr 75, gm. Głuszyna, poczta Namysłów, woj. Wrocław, gdzie obecnie zamieszkuje.

Organizacja Pomocy Ojczyźnie — Paryż. — Redakcja tyg. „Repatriant” dziękuje bardzo za serdeczny list, jaki otrzymała od Zarządu Organizacji Pomocy Ojczyźnie. Cieszymy się niezmiernie, że „Repatriant” spotkał się z uznaniem swych czytelników.

Ze swej strony staramy się zawsze informować jak najdokładniej i przede wszystkim obiektywnie.

## PORADNIK DLA POSZUKUJĄCYCH PRACY

**SPOŁECZNE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE NR. 2 W WARSZAWIE, UL. ŁOWIECKA 23, POSZUKUJE:**

200 niewykwalifikowanych robotników budowlanych.

Warunki płacy: wynagrodzenie wg. umowy zbiorowej dla pracowników budowlanych.

Kwatery zapewnione.

Porozumiewać się z Urzędem Zatrudnienia w Warszawie, ul. Targowa 15.

**PAŃSTWOWA FABRYKA I KROCHMALNIA PŁATKÓW ZIEMIACZANYCH W ŚLUPSKU, UL. PONIATOWSKIEGO, POSZUKUJE:**

kierowników technicznych. Warunki płacy: wynagrodzenie do 18.000 zł mies., kartki żywnościowe I kat., deputat węglowy, deputat maki krochmalowej 12 kg mies.

Porozumiewać się z Oddziałem Urzędu Zatrudnienia w Ślupsku, Al. Wojska Polskiego 29.

**PAŃSTWOWY DOM DZIECKA W ŚLUPSKU, UL. PARTYZANTÓW 27, POSZUKUJE:**

wychowawczyń do dzieci od lat 7 do 18 (chłopcy i dziewczęta).

Warunki płacy: wynagrodzenie 6 tys. zł mies., kartki żywnościowe I kat. całodzienna stołówka.

Mieszkanie zapewnione.

Porozumiewać się z Oddziałem Urzędu Zatrudnienia w Ślupsku, Al. Wojska Polskiego 29.

**ZJEDNOCZENIE ENERGETYCZNE NA POMORZU ZACHODNIM W SZCZECINIE, UL. JACKA MALCZEWSKIEGO, POSZUKUJE:**

60 niewykwalifikowanych robotników.

Warunki płacy: wynagrodzenie 40 zł na godzinę plus akord, obiady, kartki żywnościowe, częściowo obuwie.

Zakwaterowanie zbiorowe zapewnione.

Prace prowadzone są na terenie Polic k. Szczecina i w porcie Centralnym w Szczecinie.

Porozumiewać się z Urzędem Zatrudnienia w Szczecinie, ul. Klasztorna 4.

**WYDZIAŁ DROGOWY DOKP W SZCZECINIE, POSZUKUJE:**

a) 20 murarzy,  
20 malarzy,  
10 cieśli,  
b) 500 robotników fizycznych.

Warunki płacy: wynagrodzenie dla a) rzemieślnik I kat. otrzymuje 72 zł

na godzinę, II kat. 66 zł, dla b) 42 zł na godzinę, plus 30 proc. zarobku, 40 zł na zakup chleba, 800 zł miesięcznie za stołówkę, 6 bezpłatnych biletów kolejowych w ciągu roku, 4 bilety zniżkowe 80 proc. dla członków rodziny, oraz deputat węglowy.

Porozumiewać się z Urzędem Zatrudnienia w Szczecinie, ul. Klasztorna 4.

**CENTRALA TEKSTYLNA — BIURO HANDLU DETALICZNEGO, POSZUKUJE:**

starszych księgowych, głównych księgowych, księgowych kontystów, referentów.

Porozumiewać się z Działem Personalnym Biura, Łódź, ul. Piłkowska 87.

**ZWIĄZEK KOMPOZYTORÓW POLSKICH, POSZUKUJE:**

wykwalifikowanych kopistów (utwory solowe, kameralne, partytury, głosy, dublety).

Porozumiewać się z Biurem Zarządu Głównego ZKP Warszawa, ul. Foksal 2.

**SPB KATOWICE, UL. 3 MAJA 23, POSZUKUJE:**

inżynierów i techników do robót inżynierskich, instalacji wodociągowej i kanalizacyjnych,

majstrów samodzielnych starszych monterów do robót mostowych i wszelkiego rodzaju instalacji,

techników do robót drogowych, mostowych i instalacji centralnego ogrzewania, wodociągowych i kanalizacyjnych na samodzielne stanowiska kierowników robót.

Porozumiewać się z Biurem Personalnym SPB Katowice, ul. 3 Maja 23.

**ZAKŁADY DZIEWIARSKIE W ALEKSANDROWIE, POSZUKUJĄ:**

majstrów dziewiarskich.

Warunki płacy: wynagrodzenie wg. umowy zbiorowej.

Mieszkanie zapewnione.

Porozumiewać się z Urzędem Zatrudnienia w Łodzi, ul. 28 Pułku Strzelców Kaniowskich 58.

**PAŃSTWOWE ZAKŁADY SUCHEJ DESTYLACJI DREWNA W GRZYFNI — STACJA KOLEJOWA TRZEPINO k. SZCZECINA, POSZUKUJĄ:**

a) inżynierów-chemików,  
b) techników-mechaników,  
c) miedziokotlarzy, elektryków, nawijaczy.

Warunki płacy: wynagrodzenie dla a) do 30.000 zł miesięcznie; dla b) do 25.000 zł, dla c) 60 zł na godzinę.

Mieszkanie zapewnione.

Porozumiewać się z Urzędem Zatrudnienia w Szczecinie, ul. Klasztorna 4.

## POSZUKUJĄ

Bartczaka Romana, lat 18, ur. w Łodzi, s. Andrzeja i Heleny, przebywającego w styczniu 1945 r. w Eisenach Turingen, Lager Zegerfeld, Barake 11, Niemcy; poszukują rodzice. Wiadomości kierować na adres: Andrzej Bartczak, Łódź, ul. Wólczańska 230/88.

Czosnowskiego Romana, ur. 3.II.1931 r. w Warszawie, wywiezionego z Warszawy dnia 12.8.1944 r. poszukuje matka Czosnowska Zofia, Warszawa, ul. Sekocińska 11a m. 18.

Kto by wiedział o losach Cybulskiego Zygmunta, ur. 1918 r. w Grodnie, zaginionego w połowie kwietnia 1945 r. w okolicach Lwowa, proszony jest o łaskawe i jak najszybsze przesłanie wiadomości pod adresem: Białystok, ul. Ciepła 3 m. 3. Cybulska Maria.

Danku, gdzie jesteś — odezwij się, proszę rodzice Stefan i Paula Choczewscy, Irka, Kaziś, Kicia, Maciek i Marek. Wiadomości podać na adres: Pruszczy Gdański, ul. Kościuszki 5.

Felinczak Adama, przebywającego w grudniu 1944 r. pod adresem Konz. Lager Flossenbürg. Post. Flossenbürg b. Weiden, Nr 1768, Blok 20, poszukuje żona Felinczak Stanisława, zam. Łódź, ul. Wólczańska 230/19.

Fils Andrzej — (10b) Hohendorf ü. Pegau i/Sa, Niemcy, poszukuje krewnych: Franciszka, Grzegorza i Michała Walków oraz sąsiadów: Józefa Kubów, Stanisława Orłowskiego i Stanisława Polczkiewicz, zamieszkałych w Kabyli.

Konowczyńska Kornelia z d. Budzan — Salzgitter Harz, Kreis Braunschweig, Lager 1, pokój 87; Niemcy, strefa brytyjska, poszukuje brata Budzan Emila, ur. 1915 r. w wieś Tarnów, pow. Brzeżany, woj. tarnopolskie, który w 1946 r. wyjechał do Polski.

Kwiatkowski Tadeusz — DP „Mars-La-Tour”, 35 D.P.A.C.S. (20b) Braunschweig, Altewiekringstr. 20, Niemcy, strefa brytyjska, poszukuje: żony Kwiatkowskiej Zofii Marianny, lat 42, z d. Dobrowolskiej, ur. w Warszawie, c. Aleksandra i Zuzanny, która w styczniu 1945 r. przebywała w obozie Oranienburg k. Berlina; matki Kwiatkowskiej Marii z d. Nowakowskiej,

Kwiatkowskiego Józefa, ur. 1902 r. s. Stanisława i Marii z Nowakowskich i Kwiatkowskiej Emilii z d. Steigel, zamieszkałych w miejscowości Potutory, woj. tarnopolskie, którzy w czasie powstania znajdowali się w okolicach Krakowa oraz siostry Liipp Julii z d. Kwiatkowskiej, szwagra Liipp Wojciecha i dzieci: Liipp Emila, Romana, Zygmunta i Józefa, którzy w 1940 r. z miejscowości Misynier k. Przemyśla, woj. lwowskie przesiedlili się w głąb Rosji.

Mosiądz Łukasza i Katarzyny, zamieszkałych przed wojną w powiecie Złoczów, poszukuje syn Mosiądz Franciszek, zamieszkały w wieś Masławiec, gm. Czeszów, pow. Trzebnica, wojew. wrocławskie.

Raka Stanisława, ur. 1910 r. zam. w Warszawie, Marymont, ul. Skotnicka 10, wywiezionego w czasie powstania, poszukuje siostra Maria Turowska z synkiem Leszkiem, Natalia Fotowicz, Nowicka Zofia i żona Maria Rak, zam. obecnie w Warszawie - Bielany, ul. Przybyszewskiego 74/78 m. 15.

Rychlik Franciszek — Goslar, Fliegerhorst, DP Camp. Nr 6, Niemcy, strefa brytyjska, poszukuje: żony Rychlik Zofii, z d. Raszowska, lat 39, córki Krystyny, lat 19 i syna Zbigniewa lat 16, ostatnio zamieszkałych w Warszawie, ul. Sapieżyńska 3.

Szpakowskiego Jakuba, s. Bazylego, lat około 56, zamieszkałego do 1939 r. Worsyń, pow. Stolin, woj. poleskie, poszukuje córka Szpakowska Maria. Wiadomości kierować na adres redakcji „Repatrianta”.

Sitny Jerzy, ur. 1914 r., artysta muzyk lwowskiego teatru „Miniatur”, który wyjechał na wiosnę w 1941 r. do ZSRR jest poszukiwany. Wiadomości kierować: Sękalska Janina, Jelenia Góra, ul. Daszyńskiego 14.

Waluszko Mikołaj — Jerusaleim Old-City, Polish Houce, poszukuje żony Waluszko Konstancji, zam. do 1939 r. w okolicach Archangielska oraz szwagra Grzywacz Ludwika z żoną Jadwigą i synami Jerzym, Danielem i Janem, zam. w Turnie Dużej, poczta Czerna wycze.

## Informator Repatrianta

### Ubezpieczenia Polaków, którzy pracowali w Belgii i Francji

W trosce o los naszej emigracji zarobkowej delegacja Rządu R.P. w czasie ostatnich rokowań socjalnych w Paryżu interweniowała o objęcie ubezpieczenia mi społecznymi obywateli polskich, którzy pracowali kolejno we Francji i Belgii. Istniejąca bowiem umowa o ubezpieczeniu społecznym między Francją i Belgią wyłączała spod swego działania obywateli obcych, a więc i obywateli polskich. Tymczasem w okręgach pogranicznych pomiędzy tymi państwami

zwłaszcza w okręgach górniczych, znajduje się emigracja polska, zatrudniona w jednym, bądź w drugim z tych państw.

W wyniku interwencji nastąpiły pertraktacje pomiędzy Francją a Belgią, w rezultacie których zawarto dodatkową umowę francusko-belgijską, zapewniającą obywatelom polskim wszystkie uprawnienia, z jakich korzystają obywatele francuscy i belgijscy na podstawie umowy ubezpieczeniowej francusko-belgijskiej.



# MŁODZI CZYTELNICY!

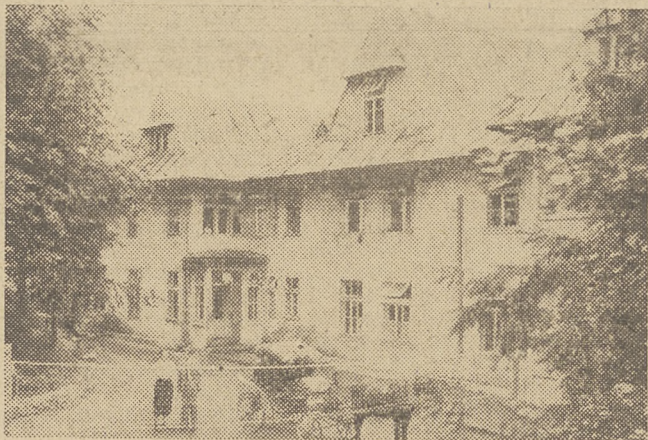
Pamiętacie pobyt w kraju na koloniach letnich



...i pierwsze spotkanie z polskim morzem...



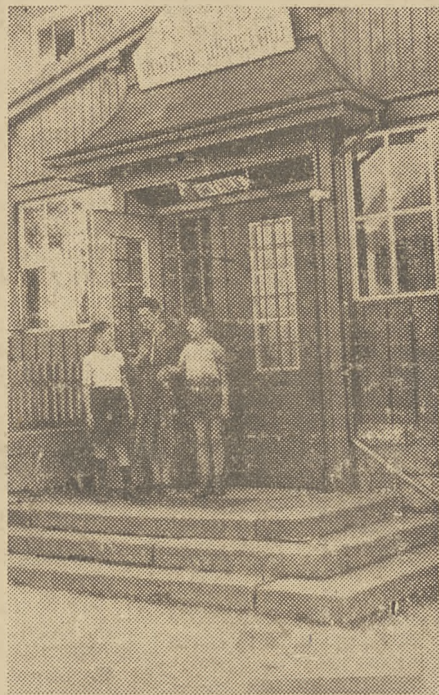
...upalne dni i basen w Czerwińsku...



...jasne ściany „Modrzejowa...”



...wycieczki w Tatry...



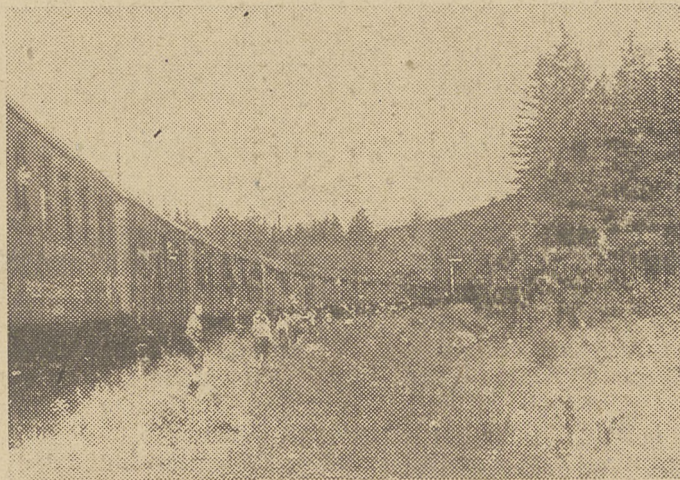
...dyżur w Karlowie...



...i staw w pobliskim lesie...



...Belweder i pracę przy odbudowie Stolicy...



...ostatnie chwile na ziemi ojczystej...



**Nadsyłajcie swoje wspomnienia  
Czekają Was liczne i cenne nagrody**